

# Votre agenda de juin

	LIEUX ET HORAIRES
<b>Dimanche 2</b> <b>CONCERT</b> « L'après-midi des ensembles » par la Maison de la Musique et de la Danse <b>TENNIS</b> Équipe féminine du TCP/R/ AS Messine Paris	École Anatole-France À 14 h 30 - Entrée libre Parc des Sports À 9 h
<b>Du lundi 3 au vendredi 7</b> <b>CARITATIF</b> Collecte de fournitures scolaires par le Conseil des Enfants	Dans toutes les écoles de la ville
<b>Samedi 8</b> <b>COMMÉMORATION</b> Hommage aux morts pour la France en Indochine	Carré militaire du Cimetière À 11 h
<b>Jeudi 13</b> <b>LOGEMENT</b> Conférence « Un logement pour bâtir l'avenir » par Habitat et Humanisme et le Secours Catholique du Plessis-Robinson	Crypte de l'église Sainte-Marie-Magdeleine À 20 h 30
<b>Samedi 15</b> <b>SPÉCIAL FÊTE DES GUINGUETTES.</b> Retrouvez le programme complet, pages 4 à 6. <b>DÉFILÉ DU CHARIVARI</b>  <b>GRANDE FÊTE DU CHARIVARI</b>  <b>SOIRÉE</b> Élection de Miss et Mister, suivie du grand concert « Idoles 90 » et feu d'artifice	Dans toute la ville À partir de 14 h Grande terrasse du Parc Henri-Sellier De 15 h à 19 h Grande terrasse du Parc Henri-Sellier À partir de 19 h
<b>Dimanche 16</b> <b>SPÉCIAL FÊTE DES GUINGUETTES.</b> Retrouvez le programme complet, pages 4 à 6. <b>PETIT DÉJEUNER DES GUINGUETTES</b>  <b>ANIMATIONS SUR LE MARCHÉ</b>  <b>ANIMATIONS DE LA FÊTE DES GUINGUETTES</b>	Grand'Place du Cœur de Ville De 9 h 30 à 12 h Place du 8 mai À partir de 11 h 30 Rue de Malabry, Parc Henri-Sellier et Moulin Fidel De 12 h à 18 h
<b>Mardi 18</b> <b>COMMÉMORATION</b> 73 <sup>e</sup> anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940 <b>RÉUSSITE ÉDUCATIVE</b> Atelier sur le passage en 6 <sup>e</sup> animé par des professionnels de l'Éducation Nationale	Place du 8 mai 1945 (face au Jardin de Robinson) À 18 h 30 Maison des Parents À 18 h 30
<b>Du 20 au 27 juin</b> <b>SPORT A L'ÉCOLE</b> Olympiades de la grande section de maternelle au CM2	Parc des sports
<b>Vendredi 21</b> <b>ÉVÉNEMENT</b> Fête de la musique. Voir page 3.	Dans toute la ville
<b>Samedi 22</b> <b>RÉUSSITE ÉDUCATIVE</b> Atelier sur le passage en 6 <sup>e</sup> animé par des professionnels de l'Éducation Nationale <b>PAROISSE SAINTE-MAGDELEINE</b> Fête de la Saint-Jean	Maison des Parents À 10 h 30 Jardins de l'Hôtel de Ville À partir de 20 h
<b>Dimanche 23</b> <b>NATURE</b> Sorties ornithologiques. Inscriptions et renseignements au 01 41 87 82 74.	Parc de Sceaux De 9 h 30 à 12 h A la Réserve naturelle régionale de la Bièvre À partir de 14 h 15
<b>Dimanche 30</b> <b>CONFÉRENCE</b> « US War Cemetery on Colleville-Sur-Mer »	Café La Fontaine À 17 h



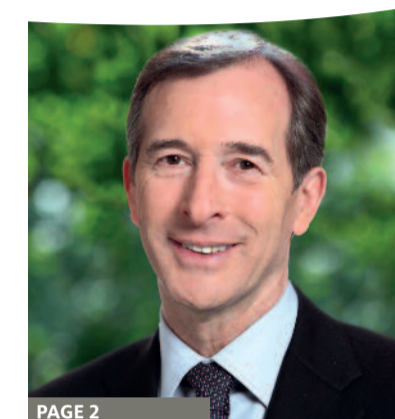
# Le petit ROBINSON

JOURNAL MENSUEL D'ACTUALITÉ



Avec le Charivari le samedi après-midi, la soirée sur la terrasse Henri-Sellier et le dimanche à Robinson, la Fête des Guinguettes offre, entre le 15 et le 16 juin, aux enfants, aux familles et à tous les nostalgiques de la Belle époque deux jours à savourer sans retenue.

LIRE PAGES 4 À 6



PAGE 2  
PHILIPPE PEMEZEC :  
une fête pour tous



PAGE 2  
« DES POINTS EN PLUS » :  
les Robinsonnais disent oui



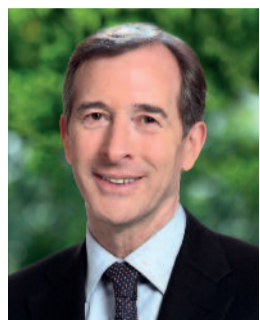
PAGE 3  
FÊTE DE LA MUSIQUE :  
il y en aura pour tous les goûts!



PAGE 3  
L'ÉTÉ DES VOISINS :  
la solidarité active

## ÉDITORIAL

## Ah, la belle époque...



Cette année, en s'associant avec le Charivari, la Fête des Guinguettes va prendre une autre dimension. Dès le samedi 15 juin après-midi, des centaines d'enfants costumés et leurs familles vont converger avec leurs chars décorés vers la terrasse

du parc Henri-Sellier où les festivités vont commencer. La soirée du samedi sera consacrée comme d'habitude au concours des miss et mister, avant le spectacle musical et le feu d'artifice. Et bien entendu, le dimanche sera celui de la fête à Robinson, entre le petit-déjeuner costumé, le marché en fête et les animations rue de Malabry qui vous replongeront dans l'atmosphère champêtre et colorée de la Belle époque.

Une belle fête en perspective, que l'on souhaite ensoleillée, avec des ombrelles plutôt que des parapluies. Je tiens à saluer tout particulièrement le travail effectué par les enfants des centres de loisirs et leurs animateurs qui, cette année encore, ont rivalisé d'imagination pour habiller leurs chars et créer leurs costumes. Et j'invite tous les parents, les amis, les amoureux de la Fête des Guinguettes à enfilez leur costume pour se joindre à nous dans les rues de Robinson. Il n'est pas nécessaire d'investir une fortune pour rivaliser avec les plus beaux costumes : une jupe à l'ancienne, un vieux canotier et vous voilà emportés par la foule en liesse.

C'est toute l'ambiance des guinguettes et ce n'est pas un phénomène nouveau, puisqu'il dure depuis plus de 150 ans, depuis ce jour de 1848 où Joseph Gueusquin a eu l'idée de monter un restaurant dans un arbre. L'esprit de fête s'est incarné dans ce petit coin de la région parisienne, qui avait pour lui une nature verdoyante, à quelques lieux de la capitale. Et notre fête reste toujours très prisée des Parisiens, puisqu'ils viennent tous les ans par milliers, à la recherche des plaisirs simples à partager en famille et certainement de la nostalgie de ce temps que l'on a appelé Belle époque pour ce qu'elle a véhiculé d'insouciance et de joie de vivre.

Notre époque n'est peut-être plus aussi belle, mais ne boudons pas notre plaisir de replonger ensemble dans un passé magique.

À vos costumes et que le soleil brille !

*Philippe Pomezec*

**Philippe Pomezec**

Maire du Plessis-Robinson  
Vice-président du Conseil général des Hauts-de-Seine



## COMMÉMORATIONS

Alban Larrègle, conseiller municipal chargé de mission aux Anciens combattants, sera le maître de cérémonie.

## Cérémonies du 8 et 18 juin

**A**u mois de juin, deux cérémonies du souvenir sont organisées au Plessis-Robinson.

### L'Hommage aux morts pour la France en Indochine

Rassemblement au Carré Militaire du cimetière le samedi 8 juin à 11h, à l'invitation de la Municipalité, ainsi que du Comité d'Entente des Anciens Combattants et des Associations Patriotiques du Plessis-Robinson.

### 73<sup>e</sup> anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940

Rassemblement devant la stèle du Général de Gaulle, place du 8 Mai 1945 devant l'entrée du Jardin de Robinson, le mardi 18 juin à 18h30. Les pompiers, le Conseil des enfants, le Club Mémoire, la Lyre sous la direction de Philippe Hervé ainsi que la cantatrice, Yvonne Germain, seront présents aux côtés des élus de la Municipalité.



Le 24 avril, les membres du Conseil des enfants ont été raviver la flamme de l'Arc de Triomphe.

## « DES POINTS EN PLUS »

## Plus de 1500 fidèles!

**E**n deux mois d'existence, le programme de fidélisation valable chez certains commerçants de la ville a déjà séduit plus de 1500 familles. Son fonctionnement est simple comme bonjour : un commerçant entre pour la première fois vos noms et prénoms sur son terminal. Vous voilà détenteur d'un compte « Des points en plus » qui n'a pas de limite de validité et qui augmente à chaque passage en caisse chez l'ensemble des commerçants participants. Ces points s'échangent ensuite contre des cadeaux, à choisir parmi des produits high-tech (iPod, iPad), des places de cinéma (UGC), des repas gastronomiques dans des restaurants étoilés, etc. C'est gratuit et vous

peuvent suivre votre cumul de points (et commander vos cadeaux) en ligne sur le site [www.despointsenplus.com](http://www.despointsenplus.com). De l'avis général, c'est beaucoup mieux que d'avoir une carte de fidélité par magasin, carte que l'on perd systématiquement et que l'on retrouve... une fois qu'elle est périmée!  
Retrouvez tous vos commerçants robinsonnais sur le portail [www.jachteauplessis.fr](http://www.jachteauplessis.fr).

## PAROLE DE COMMERÇANTS



**Philippe Beaucher, le Baralait (fromager) :**  
« Tous les clients à qui je l'ai proposé ont accepté de s'inscrire à ce programme. Avec lui, on connaît plus vite le nom de nos clients et, avant de partir, ils nous disent : « N'oubliez pas mes points ! ». C'est une autre manière de développer l'esprit village. »

## PAROLE DE COMMERÇANTS



**Valérie Ankaoua, Ryval (magasin de chaussures) :**  
« Ce produit est intéressant et bénéfique pour la vie commerçante locale. Plus nous serons nombreux à y adhérer, plus les Robinsonnais auront envie de rester dans la ville pour faire leurs achats. »

## PAROLE DE ROBINSONNAIS



**Inès Lardier, récemment inscrite :**  
« Je trouve intéressant de valoriser les commerçants et sympa l'idée qu'ils se mettent ensemble pour nous rendre la vie agréable ! Et j'ai été surprise de voir qu'il y avait un restaurant parmi les commerçants participants, quelle bonne idée ! »

## PAROLE DE ROBINSONNAIS



**Claire Nadiedjoa, l'une des premières inscrites :**  
« C'est très facile de s'inscrire auprès du commerçant de son choix. Nous avons choisi de faire une utilisation familiale du système et, le moment venu, nous choisirons un cadeau pour faire plaisir à toute la famille, comme les places de cinéma ou la table au restaurant. »

## FÊTE DE LA MUSIQUE

## Les premières notes du programme

Le vendredi 21 juin prochain sera une journée estivale et musicale au Plessis-Robinson et dans toute la France. Voici un avant-goût des premières notes du programme local.

**D**eux scènes principales seront aménagées par la Mairie à l'Orangerie et au Jardin de Robinson. Plusieurs commerces et restaurants entreront également dans la danse ! Rock, chanson française, musique classique, jazz... Tous les styles et toutes les générations de chanteurs et musiciens participeront à la fête.

### Au Jardin de Robinson

En plein air, le public pourra écouter et voir sur scène la chorale de la Maison de la Musique et de la Danse, un atelier de danses latines du collège Romain-Rolland, un concert des classes CHAM du collège Claude-Nicolas-Ledoux, Jennifer Delhotellerie alias June (reprises acoustiques et pop), Ultimelt (un groupe de Robinsonnais et Châtenaisiens soul/funk/pop qui s'est fait connaître aux

Francofolies 2012) et de 22h à 1h du matin, le mix de Paris One DJ Radio. Buvette et restauration au Chalet de Robinson.

### À l'Orangerie

Ce cadre charmant et intimiste accueillera le concert de la MMD, de la Lyre, des Pères Go Later (rock/reggae), Pulsation (qui sort son 2<sup>e</sup> album reggae en partenariat avec la Ville), Dikando (jazz/fusion). Une buvette sera installée devant l'Orangerie.

### Commerces et restaurants

D'une scène à l'autre se dessine une promenade musicale, allant de l'avenue Charles-de-Gaulle au Cœur de Ville et un crochet par la rue de Malabry ! Au menu : concert



La musique battra son plein à l'Orangerie transformée en salle de concert.

jazz aux Crus du Soleil, ambiance jazz au Baralait, concert de Caf'&Crème (swing festif) au restaurant Le P.O., soirée Bollywood au Rajasthan, concerts et danses toute la journée et la soirée à La Guinguette...

Le programme détaillé sera mis en ligne début juin sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)



## ÉTÉ DES VOISINS

## Au soleil de la solidarité

**P**endant l'été, la Mairie met en place plusieurs services estivaux pour les Robinsonnais : l'Opération Tranquillité Vacances pour surveiller votre domicile pendant votre absence (cf. p.13), « Un sourire pour l'été » afin de veiller sur les personnes âgées ou vulnérables (cf. p.12). Mais chacun peut également apporter sa pierre à l'édifice de la solidarité locale, en rendant service à ses voisins. Voici quelques idées faciles à réaliser : arroser les plantes, nourrir le chat, envoyer le courrier, rester attentif aux voisins plus âgés en cas de canicule... Afin de faciliter l'organisation de ces « coups de main » dans votre immeuble, votre résidence ou votre rue, la Ville, en partenariat avec l'association *Voisins solidaires*, met à votre disposition une boîte à outils - contenant l'affiche « Été des Voisins », un planning, un annuaire ainsi qu'un tract - en téléchargement sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com). À vous de jouer pour que brille le soleil de la solidarité !



Les concerts se succéderont sur la scène du Jardin de Robinson.

## ZONES BLEUES

## Étendues à 45 mn

**D**epuis le début de l'année 2013, la Ville expérimente la mise en place de zones bleues dans les secteurs à forte densité commerciale, le Cœur de Ville, l'avenue Charles-de-Gaulle. L'objectif est connu : fluidifier le stationnement afin de permettre une meilleure rotation des véhicules et donner la possibilité au maximum de personnes de s'arrêter pour un achat rapide.

### Suite à des réunions de travail

Dans un premier temps, ce type de stationnement avait été limité à 30 mn, mais cette solution ne s'est pas avérée satisfaisante pour les commerçants et leurs clients, notamment à cause des travaux de l'avenue Charles-de-Gaulle qui réduisent les possibilités de stationnement. À la suite de différentes réunions de travail, la Mairie a décidé de rajouter 15 mn au temps de stationnement en zone bleue, ce qui donne aujourd'hui 45 mn gratuites en surface, sous réserve d'être équipé du petit disque bleu. Pour un stationnement plus long, les parkings souterrains sont à votre disposition, avec une heure de stationnement gratuit offerte par la Ville, une deuxième pouvant l'être par vos commerçants.



**GARAGE COLBERT**  
Le Plessis-Robinson  
Vente de véhicules  
Réparations mécaniques - Carrosserie  
Spécialiste Peugeot - Entretien toutes marques  
☎ 01 46 30 35 03

16, avenue du Général Leclerc - 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

CHARIVARI

# En route pour un tour du monde !

Le Charivari claironne le coup d'envoi d'un nouveau grand week-end de fête multi-générationnelle au Plessis-Robinson. Cette année, il entraînera les familles dans un grand tour du monde coloré et musical. Ne manquez pas ce grand rendez-vous à vivre dans la joie et la bonne humeur, samedi 15 juin prochain.



Un cortège de chars parés de leurs plus beaux atours, des centaines d'enfants costumés avec toujours beaucoup de créativité, un grand spectacle réunissant tous les centres de loisirs de la ville, un point de rassemblement unique pour faire la fête tous ensemble: la recette du Charivari reste inchangée et c'est tant mieux!

vous mènera vers un « Ti' kanaval des Iles » grâce aux créations des centres de loisirs du Pierrier, Jean-Jaurès, Louis-Pergaud maternelle et François-Peatrick maternelle. Cap sur les Caraïbes et les Antilles pour des danses endiablées et un dépaysement garanti.

### Au parc Henri-Sellier pour les retrouvailles

Les participants à ces joyeux défilés ont rendez-vous vers 14h pour rejoindre leur char, aux différents lieux indiqués sur le plan ci-dessous. D'ailleurs, cette année, même les parents pourront jouer le jeu, avec les nombreux masques distribués pour l'occasion. Après avoir fait un boucan de tous les (gentils) diables dans les rues de la ville, ils se retrouveront, ainsi que tous les Robinsonnais qui le souhaitent, sur la grande terrasse du parc Henri-Sellier. Aux alentours de 15h, tous les yeux se tourneront alors vers la scène pour le tant attendu spectacle préparé toute l'année par les enfants des

### Un costume = un goûter

Lors de cette folle après-midi, un goûter sera proposé à tous les enfants costumés et gourmands (qu'ils fréquentent ou non un centre de loisirs). Miam!

### Tous les carnivals à l'honneur

Traditionnellement composé de trois chars, le Charivari vous invite à un tour du monde des carnivals. Le premier, intitulé « Plessis-Samba », rassemble les centres de loisirs Henri-Wallon, Anatole-France, la Ferme, Sertillanges et François-Peatrick primaire. Ils vous proposent de plonger avec délice au cœur des carnivals brésiliens, colombiens, uruguayens et boliviens, accompagnés par le groupe brésilien « Tempo », une batucada et de superbes danseuses de samba. Plus proches de nous mais tout aussi joyeux, les carnivals de Dunkerque, Nice, Lisbonne, Londres et Venise seront représentés par « L'Euro'binson », le char des centres de loisirs de Louis-Hachette et de Joliot-Curie. Vous les reconnaîtrez facilement: ils ont convié des jongleurs en provenance de Londres et des carnavaliers de Dunkerque à se joindre à eux. Le troisième char est celui qui

## Convivialité et éclectisme!

**Marie-Christine Leclerc** maire-adjoint délégué à la Culture et au Patrimoine.



### Le Petit Robinson: Vous avez regroupé cette année le Charivari et la Fête des Guinguettes, pourquoi ce choix?

**Marie-Christine Leclerc:** Ces deux événements festifs, naturellement proches par leur côté familial, vont se dérouler pendant le même week-end, ce qui va permettre aux familles de se rassembler pour une grande fête autour des enfants. Pour la Mairie, cela nous permet de concentrer les moyens techniques et de mobiliser les agents sur un seul week-end, une économie réfléchie, sans que les Robinsonnais soient pénalisés, bien au contraire!

### LPR: Que préparez-vous pour la Fête de la musique cette année?

**MCL:** Nos services sont très impliqués, notamment le service municipal de la jeunesse, en partenariat avec la Maison de la musique et de la danse. Deux scènes seront ouvertes aux artistes de la ville, à l'Orangerie et au jardin de Robinson, permettant aux Robinsonnais d'écouter toutes sortes de musiques: classique, rock, jazz, avec un final confié à un jeune DJ de talent.

### LPR: Le prochain gala de danse se déroulera-t-il dans le Pôle culturel?

**MCL:** Pour des raisons d'affluence, nous sommes encore obligés de l'organiser en dehors du Plessis-Robinson. Mais nous y pensons bien sûr avec l'arrivée du Pôle culturel dans deux ans: avec la grande salle de spectacle prévue (400 places), la danse comme la musique et le théâtre trouveront à exprimer toutes leurs diversités. Une programmation à la fois ambitieuse et très ouverte puisque la culture, dans notre ville, se veut le reflet d'une richesse et d'une créativité tout en restant accessible à tous.

centres de loisirs et leurs animateurs préférés, sans oublier les jeunes du Grand Large. Ça va danser, ça va chanter... sur des airs du monde entier et pour la plus grande fierté de papa-maman.

### Que la fête commence !

Puis, ce sera l'heure des animations, dans une ambiance musicale assurée par les orchestres qui ont accompagné les défilés. Modelage de ballons, tour de manèges anciens (carrousel, grande roue, Chaises volantes...), défilement sur les structures gonflables, participation aux jeux exotiques tels que « Smoothie Shoot » (le Chamboutout des fruits), « Piñata en Folies » ou encore « Maracas Fabrikas »: si ce n'est pas un

avant-goût des vacances, ça? Cette fête pour tous les enfants s'achèvera, à 18h, par une comédie musicale intitulée « Crazy Jungle Show » mettant en scène des singes barmen, des lions rockeurs et un chien détective qui devraient plaire à tous.

Après ce saut dans l'espace, aux quatre coins d'un monde en fête, place aux Guinguettes et son formidable saut dans le temps...

### Le Charivari fait son tour du monde.

Samedi 15 juin de 14h à 15h dans les rues et de 15h à 19h sur la grande terrasse Henri-Sellier. Retrouvez le programme complet de la journée dans les lieux publics et sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)



**Parlons Jardin** CRÉATION - CONTRAT D'ENTRETIEN ÉLAGAGE - ABATTAGE REMISE EN ÉTAT 01 46 30 79 69 Site web : [www.parlons-jardin.fr](http://www.parlons-jardin.fr) Email : [votre.paysagiste@parlons-jardin.fr](mailto:votre.paysagiste@parlons-jardin.fr) 4 square Michel Ange - 92350 LE PLESSIS ROBINSON

SAMEDI SOIR

# Les stars des années 90 ici pour vous

Sur la grande terrasse du parc Henri-Sellier, la soirée commencera par l'élection de Miss et Mister Robinson 2013 (voir ci-dessous) et se poursuivra sur le thème des années 90 avec un concert de Los Del Mar et sa « Macarena », Boris, Indra et le grand retour des Worlds Apart!



En attendant les artistes, profitez des espaces de restauration pour dîner en plein air et goûter à l'ambiance familiale des Guinguettes. Quand soudain, sur scène...



### La Macarena

Tube de l'été 1996, classée n° 1 en France dans le top 50 pendant sept semaines, la Macarena mettra le public en jambes! Los Del Mar vous fera revivre la folle ambiance suscitée par ce tube planétaire. Révisez dès maintenant la chorégraphie!

### Indra

Indra est et reste un mythe! D'origine suédoise, elle quitte très tôt son pays natal pour découvrir la France. Elle devient une incontournable des discothèques branchées de la capitale où son physique avantageux fait fureur. Le frère de Dalida lui fait signer son premier single en 1990, « Let's Go Crazy ». Le succès est immédiat. Son premier

album, « Temptation », sort dans la foulée, puis d'autres singles (« Misery », « Rescue Me »...). Après son deuxième album « Together Tonight », Indra sort le premier Best Of de ses chansons. En 1999, elle revient avec « You And Me », « Besoin de vous », en duo avec Frédéric Lerner en 2004, puis en 2006, « Sois beau et tais-toi » qui se classe honorablement dans les hit-parades.

### Worlds Apart

Les fans les attendent et sont prêts à traverser l'Europe pour les voir! Formé en 1992, les

Worlds Apart est un boys band anglais qui était, à l'origine, composé de cinq membres recrutés pour illustrer le mélange des cultures. Aujourd'hui, c'est un trio composé de Nathan Moore, Steve Hart et Aaron Cooper. Ce groupe a connu un fort succès dans plusieurs pays d'Europe et tout particulièrement en France entre 1995 et 1999, grâce au succès de leurs nombreux tubes dont « Baby Come Back », « Je te donne » (reprise du célèbre tube de Jean-Jacques Goldman) ou encore « Quand je rêve de toi ». Chacun de leurs concerts se joue à guichets fermés devant une foule hystérique!

la sortie du deuxième album de Boris: « Cyber Boris » avec un single: « À toute Berzingue ». Bilan: Boris = quatre singles, deux albums, onze disques d'or dont cinq belges!

Après ce festin de stars, à 23 h au plus tard, un grand feu d'artifice pyrosymphonique sur le thème des « années 90 » viendra embraser le ciel du Plessis-Robinson. Une soirée d'où l'on repartira des étoiles plein les yeux!

Samedi 15 juin à partir de 19h sur la grande terrasse du parc Henri-Sellier: repas en plein air, élection de Miss et Mister Robinson 2013 à 20h15, concerts, feu d'artifice à 23h.



### Boris

Max de Fun Radio est le premier animateur à vibrer sur le « concept Boris ». Il le diffusera chaque soir et l'invitera deux fois. Caue, de son côté, sur Skyrock, sabre le titre et l'artiste... Ironie du sort, Boris décolle encore plus haut, encore plus fort. NRJ diffuse alors le titre cinq fois par jour! Début 1997, c'est

MISS ET MISTER ROBINSON 2013

# Six candidats à départager!

<p>■ Chloé - 19 ans 1,65 m - 59 kg - shopping, cinéma, sorties - animatrice</p>	<p>■ Claire - 24 ans 1,62 m - 51 kg - lecture, discothèque - infirmière vétérinaire</p>	<p>■ Julie - 21 ans 1,60 m - 51 kg - sport, gym (agrès), photographie, basket-ball - étudiante en journalisme</p>	<p>■ Wendy - 22 ans 1,60 m - 50 kg - sport, sorties, musique, danse - esthéticienne</p>	<p>■ Alexandre - 18 ans 1,80 m - 75 kg - football - hôte de caisse</p>	<p>■ Franz - 22 ans 1,77 m - 64 kg - sortie, télé, jeux, mode - BTS informatique</p>
---	---	---	---	--	--

Samedi 15 juin à 20h15, les six jeunes candidats à l'élection de Miss et Mister Robinson 2013 monteront sur la scène du parc Henri-Sellier devant le public de la fête des Guinguettes. Depuis plusieurs semaines, ils répètent les chorégraphies costumées qu'ils présenteront ce soir-là devant un jury de professionnels issus du monde de la culture et de la communication. Quatre jeunes femmes (Chloé, Claire, Julie et Wendy) et deux jeunes hommes (Alexandre et Franz) sont en lice pour le titre et les cadeaux! Les élus auront

l'honneur et la responsabilité de représenter notre ville pendant un an. Découvrez-les candidats dès maintenant et votez pour votre préféré(e).

### À vous de voter

La galerie photo en ligne sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com) devrait vous aider à déterminer vos candidats favoris! Pour voter, deux possibilités: envoyer le coupon ci-dessous avant le 12 juin à l'association Plessis Arts et Loisirs (18, rue du Capitaine Facq) ou voter en ligne sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com).

robinsom.com. Ces deux modes de scrutin donneront lieu à deux tirages au sort - l'un pour les votes « papier », l'autre pour les votes numériques - parmi les bulletins ga-

gnants. De nombreux cadeaux sont en jeu, alors ne tardez pas à voter et venez nombreux encourager les jeunes et beaux candidats le soir de l'élection.

## Concours Miss et Mister Robinson 2013

Nom: ..... Prénom: .....  
Adresse: .....

Miss Robinson 2013 devrait être (cocher une seule case):

Chloé  Claire  Julie  Wendy

Mister Robinson 2013 devrait être (cocher une seule case):

Alexandre  Franz

Coupon à envoyer ou à déposer à l'association Plessis Arts et Loisirs (18, rue du capitaine Facq) avant le 12 juin. Vous pouvez aussi voter en ligne sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com).



LE DIMANCHE AUX GUINGUETTES



# Au temps de Robinson

À la grande époque des guinguettes de Robinson, le Plessis-Piquet était un village entouré de champs et de fermes. Au fil de cette journée endimanchée, chacun aura le loisir de s'imaginer à cette époque, papillonnant de bals en attractions, traversant parfois des troupeaux!

**H** eureux les matinaux! Un petit déjeuner sera servi sur la Grand'Place du Cœur de Ville aux personnes costumées. Sortez les robes longues, les ombrelles et les chapeaux haut-de-forme et venez écouter « Les swing musette »! Au grand marché, vos commerçants auront eux aussi revêtu des habits d'époque pour honorer la tradition de Robinson.

### Au Moulin Fidel

Dans l'après-midi, cheminez par la rue de Malabry en direction du parc Henri-Sellier, vous irez de surprise en surprise! Dans le parc du Moulin Fidel, les amateurs se réjouiront devant les véhicules anciens. Les petits seront, quant à eux, certainement tournés vers la ferme d'Indre-et-Loire, ses moutons nains, chèvres, vaches naines, cochons, près de quinze races de poules... Dans ce décor incroyable, des bergers guideront avec leurs chiens des oies et des moutons!

### Rue de Malabry

À l'occasion du centenaire du Tour de France, vous pourrez admirer une exposition de vélos et tricycles d'enfants de 1870 à 1950, participer à une démonstration interactive de vélos anciens et, pour les plus courageux, essayer le « grand bi »! Vous croirez un collectionneur de tracteurs, des chèvres, vaches, ânes, cochons, et autres animaux de la ferme. Et voici l'incroyable, j'ai nommé le « mécano-phone », un camion Citroën Rosalie de 1935 équipé de 42 klaxons qui interprétera un vaste répertoire. Il y aura à entendre, à voir, mais aussi à goûter : produits terroirs, beignets artisanaux... Alors régalez-vous!

### Au parc Henri-Sellier

Les enfants sont invités à faire la tournée des stands d'attractions foraines à l'ancienne et des vieux manèges. Les plus petits s'assieront sur une motte paille pour la comédie musicale « La folle journée de Julie et Compagnie », ses aventures musicales dansées et chantées par des peluches géantes. Un spectacle de cirque à l'ancienne sera aussi donné sur la grande terrasse: Hélène de Valombreuse « la magicienne



### Woking sera de la fête!



À l'occasion du vingtième anniversaire du jumelage avec la ville de Woking, nos amis anglais se joindront à la fête et tiendront un stand avec le Comité de jumelages, rue de Malabry. Un bus à deux étages permettra de les localiser aisément. Souhaitons-leur une belle journée à Robinson!

**PLESSIS-ROBINSON**

**LEADER PRICE**  
La Première Marque Européenne

Ouvert du lundi au samedi sans interruption de 9 h à 20 h

Place des Déportés et Internés de la Résistance (à côté du marché)



Petit déjeuner offert aux personnes costumées.

aux oiseaux », Valentin Bogino et ses hula-hoops, Ronny Robix spécialiste des acrobaties au cercle, Mister Ferry et son trampoline burlesque, Miss Kourim au trapèze... Plus loin, l'excitation sera à son comble à bord des attelages pour les courses d'ânes. Dépassant les attractions, certains choisiront de pique-niquer, attablés ou dans l'herbe, contemplant les couples de danseurs tourbillonner sur la piste... Ce tourbillon de la vie et du temps, qui s'arrête grâce à la magie des Guinguettes. **Dimanche 16 juin : petit déjeuner dès 9 h 30, animations jusqu'à 19 h. Programme détaillé dans les lieux publics et en ligne sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)**



Sur la terrasse du parc Henri-Sellier, les manèges d'antan régaleront les enfants.

### Conférence « Les beaux dimanches de Robinson »

Le responsable des Archives municipales du Plessis-Robinson, Vincent Le Gall, donnera une conférence sur « Les beaux dimanches de Robinson (1848 - milieu du XX<sup>e</sup> siècle) » jeudi 20 juin de 18 h à 19 h 30 au Musée d'Île-de-France, dans le cadre du cycle « Fêtes et divertissements en Île-de-France ». Robinson doit sa renommée aux nombreuses guinguettes qui, pendant plus d'un siècle, attirèrent tous les dimanches une foule de Parisiens venus se délasser sous les frondaisons des châtaigniers d'Aulnay. Programme complet sur <http://domaine-de-sceaux.hauts-de-seine.net> Au Petit Château (9 rue du Docteur Berger à Sceaux). Tarif: 4 € Tarif réduit: 2,50 € (accès au musée compris). Réservation: 01 41 87 29 71.

**Entreprise CHARMI Bâtiment**

**Entreprise Charmi Bâtiment**

MAÇONNERIE GÉNÉRALE  
CARRELAGE - RAVALEMENT  
ISOLATION THERMIQUE PAR L'EXTÉRIEUR  
AMÉNAGEMENT SALLE DE BAINS DE A À Z  
RÉNOVATION TOUS CORPS D'ÉTAT

2, rue Jean-Marie Kerling - 92350 Le Plessis-Robinson  
Tél. : 01 46 32 38 36 - Port. : 06 07 71 09 83  
Email : [entreprisecharmi@orange.fr](mailto:entreprisecharmi@orange.fr)  
[www.charmi-batiment92.fr](http://www.charmi-batiment92.fr)



CONCOURS DE FLEURISSEMENT

## Juin bien fleuri, vrai paradis!



**L'**été arrive, c'est le moment de planter les giroflées, roses trémières et ipomées. Profitez-en également pour vous inscrire au concours du fleurissement! Organisé par l'association Plessis Arts et Loisirs, en partenariat avec la Mairie et l'association Graines de Ville, il s'adresse à toutes celles et tous ceux qui fleurissent leur cadre de vie, que ce soit un jardin, une loggia, un balcon, une terrasse, un jardin familial ou tout simplement une fenêtre fleurie. De très beaux lots sont à gagner, alors remplissez dès à présent le bulletin d'inscription ci-contre ou le formulaire en ligne sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com).

### ELIOR ET LE « CIRCUIT COURT »

## « C'est meilleur à la cantine! »



**I**l faut dire que les petits Robinsonnais sont habitués à y manger des fruits et légumes frais et de saison. Chargé de la préparation des repas, Elior Restauration Enseignement multiplie les partenariats avec les producteurs locaux pour privilégier ce qu'on appelle le « circuit court ». Il régale les écoliers de haricots verts, betteraves, céleris et carottes provenant des fermes voisines d'Orsonville et des Mureaux (Yvelines) où sont même organisées des sorties, le mercredi. L'occasion de sortir de terre betteraves et carottes pour les ramener et les manger le soir à la maison. En dessert, tous les enfants des centres de loisirs ont savouré, lors de la semaine du développement durable, des yaourts qui viennent de la ferme toute proche de Viltain, à Jouy-en-Josas. Mercredi 24 mai, Elior a décidé d'y emmener une quarantaine d'enfants pour qu'ils découvrent le secret de ces yaourts « trop bons ». Très impressionnés par la quantité de nourriture qu'elles mangent, elles, les enfants ont remercié les vaches de la laiterie et caressé leurs veaux. Un joli moment!



Les veaux de la ferme de Viltain ont fait le plein de caresses.

### Conseil de jardinier la recette du bon substrat



Pour réaliser un substrat équilibré, les jardiniers des Espaces verts municipaux recommandent ce mélange qui conviendra à pratiquement toutes les plantations (à l'exception des plantes de bruyère): 1/3 de terreau qui va nourrir vos plantes, 1/3 de terre végétale qui va retenir l'eau, 1/3 de tourbe blonde (ou de fibres de coco) qui va drainer et aérer votre substrat. Pour plus de détails, rendez-vous sur [www.lavilledurable.plessis-robinson.com](http://www.lavilledurable.plessis-robinson.com)

## Bulletin d'inscription Concours de fleurissement 2013

Nom : ..... Prénom : .....  
Adresse : .....  
Tél. : .....

Localisation précise de la présentation florale (pour les fenêtres et balcons d'immeubles, indiquez gauche ou droite par rapport au hall d'entrée, étage; pour les jardins familiaux, indiquez le clos et le numéro du jardin) : .....

Cochez la catégorie dans laquelle vous désirez participer au concours (une seule catégorie par foyer):

- Maison avec jardin
- Jardins familiaux
- Loggia, fenêtre fleurie
- Balcon, terrasse

Attention, seul le fleurissement visible de la rue sera pris en compte. Coupon à remettre ou à renvoyer avant le 12 juillet à : Association Plessis Arts et Loisirs Concours de fleurissement 2013: 18, rue du Capitaine-Facq Participation gratuite. Vainqueurs 2012 hors concours pendant deux ans.

### LOMBRICOMPOSTEURS À L'ÉCOLE

## Pour mieux comprendre la nature

**A**u-delà de son rôle dans les restaurants scolaires de la ville, Elior Restauration Enseignement est impliqué dans des actions de développement durable à l'attention des enfants. C'est ainsi qu'elle a permis l'accueil de deux lombricomposteurs, l'un à l'école élémentaire Joliot-Curie et l'autre à François-Peatrick. L'installation a eu lieu le 4 avril, donnant lieu à un atelier pratique « recyclage des déchets alimentaires », animé par l'association Worgamic. Avec les explications en images de Sébastien, les enfants ont pris conscience de l'importance de limiter la pollution et valoriser les déchets, notamment alimentaires. La théorie a ensuite laissé place à des jeux de plateau sur le développement durable et à l'installation du lombricomposteur, qui reproduit le processus naturel de compostage. « L'idée est de faire participer les familles à ce que nous vivons en classe », déclare la maîtresse. Les familles seront donc sollicitées pour fournir des déchets végétaux et alimenter les quelque 500 vers du lombricomposteur, identique à celui adopté à l'école Jean-Jaurès, il y a deux ans maintenant.



Les enfants apprennent à entretenir le lombricomposteur, avec des déchets végétaux uniquement.

**Mal dormi?**  
Tempur® révolutionne vos nuits!

Fins de séries de -20% à -40%

**+TEMPUR**  
MATELAS ET OREILLERS DALLÈGEMENT DE LA PRESSION

www.tempur.fr

99, avenue de la Division Leclerc  
92160 ANTONY - Tél. : 01 46 68 87 40



REMISE DE MÉDAILLES

## Le travail à l'honneur

Le 27 avril dernier, une belle promotion de Robinsonnais a été invitée dans la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville pour la remise de médailles d'honneur du travail après vingt, trente, quarante années de service. Félicitations !

### MÉDAILLE GRAND OR (40 années de service)

- Bernard COURTOISIER, cadre administratif d'assurance chez AXA France
- Elisabeth DAUBIE, cadre chez AREVA
- Jean-Noël PULICANI, cadre de direction à la Société Générale

### MÉDAILLE D'OR (35 années de service)

- Christian BARTEMENT, expert Composants chez MBDA France
- Maryse COUSSOT, employée de banque à la Banque Populaire - Rives de Paris
- Marie-Christine DUPEU, manager de service à la CAF des Hauts-de-Seine
- Patrick FOURNIER, placier chauffeur livreur chez OCP Répartition
- Marie IMPERATORI, manager Secteur Social à la CRAMIF
- Claudine KURLANDER, agent administratif chez MBDA France
- Patricia MENARD, auxiliaire de puériculture au Centre chirurgical Marie-Lannelongue

- Patrick MIGNOT, technicien après-vente chez Renault
- Anne-Marie RENARD, technicien gestionnaire à la CPAM des Hauts-de-Seine
- Pascal REVERT, attaché commercial Comptes Nationaux chez Lyreco (+ Argent + Vermeil également)
- Jacqueline SERENA, préparatrice vérificatrice de commande chez OCP Répartition
- Monique VIELJEUF, comptable à la Caisse d'épargne d'Île-de-France
- Marcel VILVAUX, technicien d'exploitation chez Dalkia France

### MÉDAILLE DE VERMEIL (30 années de service)

- Brigitte BEYNETTE, infirmière IBODE au Centre chirurgical Marie-Lannelongue
- Sylvie COURTOISIER, secrétaire médicale au Centre chirurgical Marie-Lannelongue
- Marie-Anne GILLOT, ingénieur chez SAFRAN
- Lionel HUET, agent technique chez Renault (+ Argent également)

- Philippe JEANNEAU, directeur d'études à la Caisse des Dépôts
- Jacques MERIDJEN-MANOUKIAN, responsable SI Chez Valéo Vision
- Claude MORAIN, technicien de production chez Sanofi Chimie et Biotechnologies
- Laurence OSTIN, employée de banque à la Société Générale
- Didier TCHENQUELA, maître d'œuvre Réseaux & Télécom chez Renault
- Joël VANOLI, ingénieur électronicien chez Sagem Défense Sécurité
- Thierry VAQUIER DE LA BAUME, technicien à Pôle Emploi Île-de-France (+ Argent également)

### MÉDAILLE D'ARGENT (20 années de service)

- Patricia BARRAULT, cadre PPS chez Air France
- Nadine GAUTIER, cadre infirmier au Centre chirurgical Marie-Lannelongue
- Emmanuelle GOULARD, ingénieur chez MBDA
- Nathalie GRALL, responsable de la Relation Clientèle à l'IFOCOP
- Daniel GRAND, ingénieur chez MBDA France

- Laurence LEGRIS, responsable Grands Comptes chez HRC (Groupe Elior)
- Sylvie MOISSANT, employée administrative à responsabilités chez Mondadori Magazines France
- Philippe PINZELLI, directeur du Marché des Professionnels au Crédit du Nord
- Franck RIGAL-GAIME, conseiller en banque privée chez BNP Paribas
- Valérie ROLLIN, responsable de Partenariats chez Pages Jaunes
- Carole SALVAN, technicienne chimiste chez L'Oréal
- Philippe TRICOIRE, cadre comptable, responsable de Domaine Support chez Informatique CDB
- Karine VAN CEUNEBROECK, chargée de mission Organismes Statutaires à l'Union Internationale des Chemins de Fer
- Philippe VERNET, magasinier chez Geron

### PAROLE DE ROBINSONNAIS



**Audrey Gnali :**  
« La cérémonie citoyenne m'a donné envie d'essayer de comprendre un peu mieux la politique. Avant, ça ne m'intéressait pas, mais maintenant que je suis un électeur je souhaite me forger une opinion... »

### CÉRÉMONIE CITOYENNE

## Passage à l'âge adulte

La Municipalité a eu le plaisir de recevoir, le 15 mai, trente-huit nouveaux électeurs du Plessis-Robinson dans la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville. La « cérémonie citoyenne », organisée par le service des Affaires Générales pour tous les jeunes de la Ville ayant atteint la majorité cette année, s'est déroulée dans un esprit convivial sur un air de tradition républicaine.

### Droit et devoir

Quand certains sont venus accompagnés d'un parent, d'autres ont préféré se réunir entre amis... La citoyenneté se vit de différentes manières ! Le Maire a rappelé quelques notions importantes de la vie citoyenne : « Le droit de vote est une liberté fondamentale dans notre République démocratique, mais c'est également un devoir. Beaucoup se sont battus pour l'obtenir et il faut l'honorer. En recevant cette carte électorale, vous avez dorénavant le droit et le devoir d'émettre votre propre avis, d'exprimer vos opinions politiques à travers les urnes. »



### PAROLE DE ROBINSONNAIS



**Antoine Borge-Perroncel :**  
« C'est très important pour moi de pouvoir donner mon avis. Je considère ça comme un devoir plutôt qu'un droit. Imaginons que la moitié de la population ne vote pas... Ça ne veut plus rien dire après ! »

Une sensibilisation primordiale avant de se voir remettre le livret de citoyen qui présente les droits et les devoirs ainsi que les principes fondamentaux de la République, la carte électorale et en cadeau : un manuscrit autographe de « La Marseillaise » de Rouget de Lisle.

### « Une vraie reconnaissance »

Non sans fierté, chacun des jeunes majeurs s'est avancé à l'appel de son patronyme

pour recevoir, des mains des élus, les trois éléments faisant de lui un nouvel électeur. C'est le cas notamment d'Alexandre Darras, 18 ans, qui ne cache pas sa satisfaction : « C'est une vraie reconnaissance pour moi. Cette carte électorale représente le passage de l'adolescence à

l'âge adulte et le fait d'être reçu par la Municipalité me valorise... Ça me donne envie de participer à la vie républicaine. ». La cérémonie s'est clôturée autour d'un cocktail durant lequel les nouveaux électeurs ont pu échanger avec les responsables municipaux.

### CULTURE JEUNESSE

## Les lauréats du Prix BUZZ

« Honneur et trahison », tel était le thème de cette 3<sup>e</sup> édition du Prix BUZZ, créé par la bibliothèque municipale pour inciter les jeunes, collégiens et lycéens, à lire. Le 16 mai dernier, le cinéma Gérard-Philipe s'est transformé en palais des festivals pour la remise des récompenses.



Inauguré par le maire, cette soirée était présidée par Marie-Christine Leclerc, maire-adjoint délégué à la Culture, et s'est déroulée en présence de Nathalie Leandri, maire-adjoint délégué au Sport et à la Jeunesse, Bernard Foisy, maire-adjoint aux Finances, Affaires Scolaires et Périscolaires, Elisabeth Dubois, conseiller municipal délégué à l'Enseignement, Guy Peignelin, président du Lions Club représenté par Catherine Thomas, directrice du pôle Vitalité de la Ville, les responsables des services Bibliothèque et Jeunesse, Fabienne Quivy et Pascale Robic, Marie-Blanche Geider, proviseur du lycée Montesquieu, accompagnée de professeurs, Rose Bénézet, principal du collège Claude-Nicolas-Ledoux, accompagnée de professeurs et Jean-Marc Leclerc, rédacteur en chef au Figaro.

Ce prix - organisé en partenariat avec le collège Claude-Nicolas-Ledoux, le lycée Montesquieu et le Lions Club - s'appuyait sur l'étude d'un roman *L'innocent de Palerme* de Silvana Gandolfi, un film *Le Parrain* de Francis Ford Coppola et une bande dessinée *C'est pour ça que je m'appelle Giovanni* de Claudio Stassi. Plongés dans l'univers tentaculaire de la mafia, les jeunes ont imaginé une œuvre (vidéo, poème, maquette, histoire) et répondu à un quiz. Vingt-huit créations au total et plus de 150 quiz ! Une année d'aventure rappelée à tous dans une rétrospective très réussie, réalisée par Jennifer Delhotellerie en service civique au Point Information Jeunesse.

### Le palmarès

Au total, 1550 € de prix ont été remis cette année, dont 400 € financés par le Lions club et 1150 € par la Ville.

### Dans la catégorie « Partenariat Ville et Éducation Nationale » pour l'option quiz :

- 1<sup>er</sup> Alexandre Siau en Seconde (150 €)
- 2<sup>e</sup> Alexandra Iborra en Troisième (100 €)
- 3<sup>e</sup> ex aequo : Anne-Sophie Bardus et Johanna Vivien en Seconde (50 €)

### Dans la catégorie « Grand public » pour l'option quiz :

- 1<sup>er</sup> Romain Ansart en Première (150 €)
- 2<sup>e</sup> Rémi Gasnier en Seconde (100 €)

### Dans la catégorie : « Partenariat Ville et Éducation Nationale » pour l'option création :

- 1<sup>er</sup> avec « une sorte » de livre *Silenzio* : Nour el Houda Benider et Mathis Bicheyre en 3<sup>e</sup> (200 €)
- 2<sup>e</sup> avec un jeu de cartes intitulé « Les Mafieux de Palerme » inspiré du célèbre jeu du loup-garou et une vidéo qui illustre la classe en train de jouer : Camille Dubart et Salomé Charlannes en Seconde (150 €)
- 3<sup>e</sup> pour le poème *La mafia* : Florian et William en Seconde (100 €)

Au vu du nombre important d'œuvres et de leurs qualités, le jury a décidé d'attribuer un **prix spécial**. Remportent la quatrième place ex aequo et 50 € :

- « Les 3 Boîtes » d'Inès Dulouart, Francesca Poto et Amarilys Blahak du collège Claude-Nicolas-Ledoux
- « Le panneau des mots » d'Avigaël Lecocq et Anne-Sophie Bardus du lycée Montesquieu Dans la catégorie « Grand public », seul le Grand Large a participé à l'option création. Deux œuvres sont ex aequo et remportent le premier prix : une vidéo « *L'honneur d'Axel et la trahison de Marina* » et un roman-photo « *L'honneur de Maeva et la trahison d'Éloïse* », réalisés par 17 jeunes lors de stages au Grand Large, encadrés par Jennifer Delhotellerie. Se partagent la somme de 400 € : Siska Barbier, Camille Danis, Clara Dordoigne, Marième Fadé, Élodie Gourdet, Julia Jorje, Élisabeth Lefèvre, Maeva Lheriteau, Marie Perhirin, Laura Raynaud,

Marina Rinaudo, William Saleh, Antoine Trépogney, Arno Dubois, Axel Gibaud, Mandy Jouanne, Adrien Jury.  
Retrouvez la brochure du Prix BUZZ 2013 sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)



### PAROLES



**Marie-Blanche Geider, Véronique Joder et Fabienne du Pontavice, respectivement proviseur et professeurs du lycée Montesquieu :**  
« C'est une autre façon de travailler avec les élèves. On est dans la découverte. Ils ne connaissent pas *Le Parrain* et ont beaucoup apprécié ce film. Les œuvres de littérature jeunesse sont aussi plus faciles à aborder que les classiques que nous étudions au lycée. Comme il n'y a pas d'enjeu de notes, ils sont beaucoup plus détendus. Ils se sont montrés investis jusqu'au bout ! »

### 3<sup>e</sup> SALON DU LIVRE JEUNESSE

## À lire et à écouter

Le 20 avril dernier, la bibliothèque municipale organisait la 3<sup>e</sup> édition du Salon du livre jeunesse à l'école Anatole-France. Les éditeurs s'étaient pressés pour en être. De fait, ils étaient presque trop nombreux par rapport à l'espace disponible ! Cette année, le choix de livres était aussi élargi aux romans et bandes dessinées, ce qui a donné du grain à moudre aux familles présentes, venues courageusement malgré la grève de RER et la tentation du

### Le salon en chiffres

500 visiteurs  
30 maisons d'édition  
210 spectateurs à la séance du *Petit roi des fleurs*  
130 spectateurs à la séance des *Batteurs de pavé*

premier soleil de printemps. On retiendra de cette édition un très beau succès pour les spectacles et notamment, une merveilleuse séance de vulgarisation d'*Hamlet*. Tout le monde riait, même les plus petits qui semblaient tout comprendre au drame de Shakespeare ! À lire ou à écouter, rien ne vaut une histoire à partager.



La littérature jeunesse accueillie pour la 3<sup>e</sup> année à l'école Anatole-France.

### « PERMIS PIÉTON »

## Et avec ça, ça marche !

L'opération « permis piéton » s'inscrit dans la continuité de la dynamique de la Police municipale et de la Ville dans la lutte contre l'insécurité routière, en ciblant les établissements scolaires. Cette action nationale, financée par Prévention MAIF, répond à la forte demande du corps enseignant de sensibiliser près de 275 élèves de CE2 à leur sécurité en tant que piétons. Après une première phase de présentation du « permis piéton » par Olivier Norbert et Laurent Farinas, tous deux agents de la Police municipale du Plessis-Robinson et Intervenants Départementaux Sécurité Routière (IDSR) auprès de la préfecture de Nanterre, les élèves ont eu trois mois pour préparer l'examen par le biais du DVD, de livrets et de l'aide des enseignants. Le but : leur donner quelques notions du code de la route, afin d'accentuer leur vigilance et leur concentration (passages piétons, feux, priorités, etc.). « L'idée c'est également de donner une autre image de la Police aux enfants. La Police municipale ne fait pas que réprimer, elle veille sur leur sécurité... », précise Olivier Norbert, l'instigateur de ce projet.



### Cinq écoles concernées

Du 2 au 22 avril, les agents se sont déplacés dans les cinq écoles ayant accepté le projet (François-Peatrik, Henri-Wallon, Jean-Jaurès, Anatole-France, Louis-Pergaud) afin de faire passer les douze questions de l'examen. Objectif : 9 points minimum ! Chacun des lauréats a reçu son « permis piéton » dans le parc du Moulin Fidel, le 25 avril. Étant donné le succès de cette nouvelle édition, le rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine. D'ici là, les élèves arboreront fièrement leur « permis piéton » dans les rues de la ville !

# Le Régal de Sophie

2, Grande rue  
PLESSIS ROBINSON  
Tél. : 01 46 30 86 06  
ouvert du mardi au dimanche  
de 7h30 à 20h

# SUZANNE

54 Av. Charles de Gaulle  
PLESSIS ROBINSON  
Tél. : 01 40 83 00 01  
ouvert du mardi au dimanche  
de 7h à 20h30  
(fermé le dimanche après-midi)



## Le P.O

Restaurant

**Organisation de repas d'affaires et d'entreprises**

**Le 21 juin, Fête de la musique**

En plein cœur de ville, retrouvez l'esprit et l'ambiance animée des pubs Anglo saxons. La chaleureuse équipe du «PO» vous accueille tous les jours de 10h à 2h du matin dans un cadre convivial à la décoration très «british», bois et moquette. La carte offrant un large choix saura tous vous satisfaire, vous pourrez goûter notre cuisine traditionnelle française, nos spécialités auvergnates ou encore partager une côte de bœuf et découvrir notre nouvelle sélection de vins.

À l'heure de l'apéritif, les amateurs de bière y trouveront un large choix, à la pression ou en bouteille, qu'ils pourront accompagner d'un délicieux saucisson sec auvergnat, ou encore d'une terrine de foie gras préparée par les soins du chef.

**Sans oublier l'HAPPY HOURS de 18h à 20h du lundi au vendredi.**

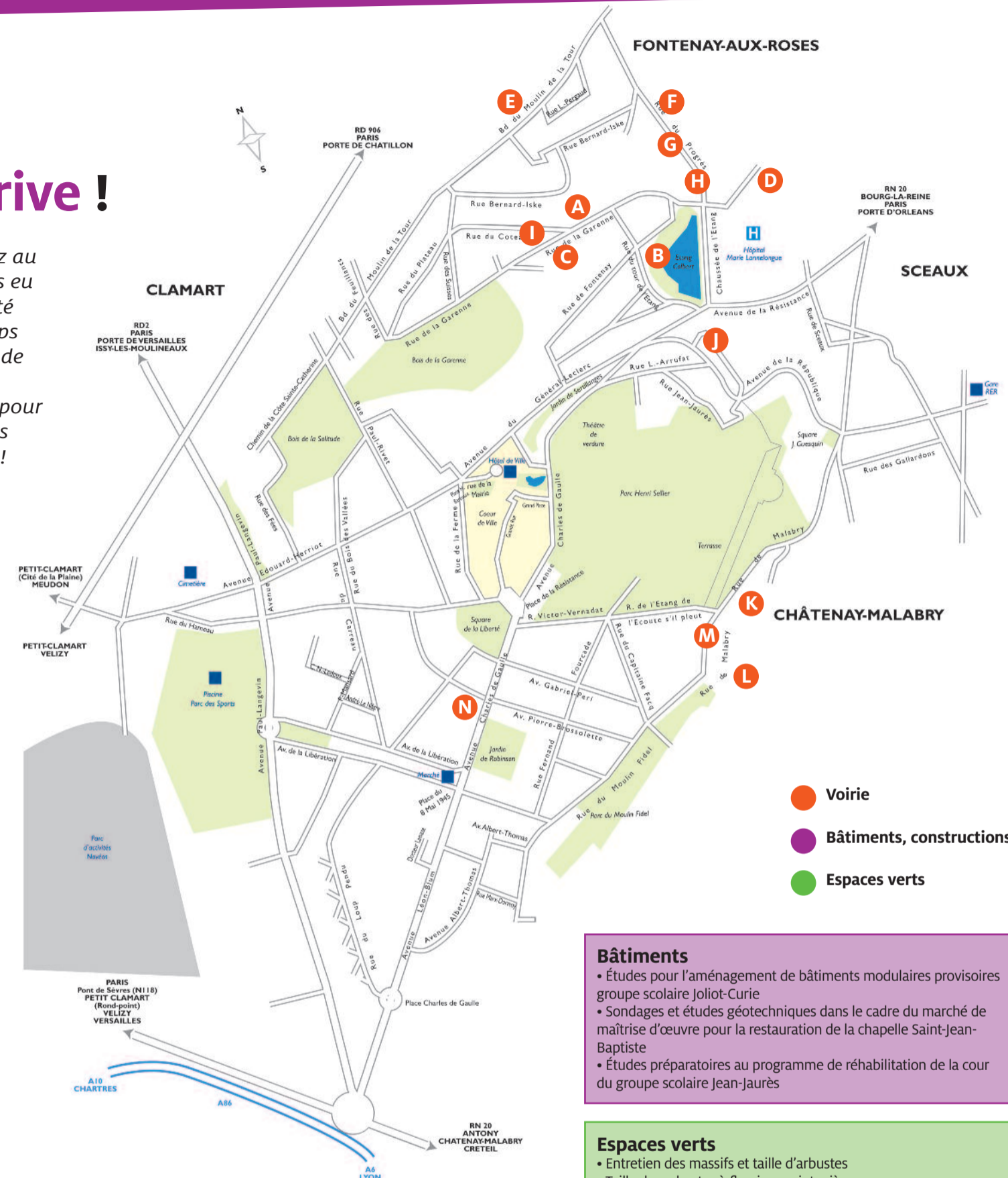
Réservation au 01 40 94 91 05 - [www.le-po-pub.fr](http://www.le-po-pub.fr)  
Coeur de Ville - 2, Grand' place - 92350 Le Plessis Robinson

QUOI DE NEUF EN JUIN

## Il paraît que l'été arrive !

À moins qu'il ne pointe le nez au début du mois, on n'aura pas eu de printemps et c'est déjà l'été qui arrive le 21 juin. Si le temps s'améliore, les entrepreneurs de travaux et les jardiniers vont mettre les bouchées doubles pour que les chantiers et les petites fleurs sortent dans les délais !

- A Rue des Pommiers, des Merisiers et des Cerisiers**
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public
  - Durée des travaux : jusqu'à fin juin 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- B Rue du tour de l'Etang**
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public, enfouissement des réseaux aériens
  - Durée des travaux : jusqu'à fin juin 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- C Rue de la Côte**
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public, enfouissement des réseaux aériens
  - Durée des travaux : jusqu'à fin juin 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- D Rue Pasteur**
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public, enfouissement des réseaux aériens
  - Durée des travaux : jusqu'à fin août 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- E Boulevard du Moulin de la Tour (entre la rue du Plateau et la rue du Progrès)**
  - Réfection totale des trottoirs, des stationnements et de l'éclairage public
  - Réfection de voirie côté Plessis-Robinson
  - Durée des travaux : jusqu'à fin août 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- F Rue du Progrès (sens unique)**
  - Enfouissement des réseaux aériens
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public
  - Durée des travaux : jusqu'à mi-décembre 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- G Rue du Progrès (double sens)**
  - Renouvellement des canalisations d'assainissement
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public
  - Durée des travaux : jusqu'à mi-décembre 2013
  - Maîtres d'ouvrage : CAHB et Ville (PPP)
- H Allée de la Vigne**
  - Renouvellement des canalisations d'assainissement
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public
  - Durée des travaux : jusqu'à fin juillet 2013
  - Maîtres d'ouvrage : CAHB et Ville (PPP)



- Voirie
- Bâtiments, constructions
- Espaces verts

**Bâtiments**

- Études pour l'aménagement de bâtiments modulaires provisoires groupe scolaire Joliot-Curie
- Sondages et études géotechniques dans le cadre du marché de maîtrise d'œuvre pour la restauration de la chapelle Saint-Jean-Baptiste
- Études préparatoires au programme de réhabilitation de la cour du groupe scolaire Jean-Jaurès

**Espaces verts**

- Entretien des massifs et taille d'arbustes
- Taille des arbustes à floraison printanière
- Préparation et plantation des massifs de fleurs
- Pose des suspensions et corbeilles fleuries
- Arrosage des massifs et suspensions fleuries

**PPP-Voirie**

**La livraison des voies se poursuit**

Les intempéries printanières n'ont pas empêché l'avancement du programme de voirie réalisé dans le cadre du PPP (partenariat public-privé). Ont été inaugurées le 23 avril la rue Arthur-Ranc et le 25 avril quatre autres rues refaites en même temps : Paul-Jaudé, Bagno A Ripoli, Sceaux et Edmond-About. En mai, trois autres voies ont été inaugurées le même jour, le 17 : rue Bernard-Isk, square des Tilleuls et allée des Roses.



La foule des grands jours pour l'inauguration des rues Paul-Jaudé, Bagno A Ripoli, Sceaux et Edmond-About.

- I Rue de la Garenne (partie à sens unique)**
  - Renouvellement de la canalisation d'eau potable
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public, enfouissement des réseaux aériens
  - Durée des travaux : jusqu'à fin août 2013
  - Maîtres d'ouvrage : SEDIF et Ville (PPP)
- J Rue Joseph-Lahuec**
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public, enfouissement des réseaux aériens
  - Durée des travaux : jusqu'à fin juin 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP)
- K Rue d'Aulnay (partie à double sens)**
  - Réfection totale de la voirie et de l'éclairage public, enfouissement des réseaux aériens
  - Durée des travaux : jusqu'à mi-juillet 2013
  - Maître d'ouvrage : Ville (PPP), en coordination avec la Ville de Châtenay-Malabry
- L Rue Amélie**
  - Renouvellement de la canalisation d'eau potable
  - Durée des travaux : jusqu'à mi-juin 2013
  - Maître d'ouvrage : SEDIF
- M Rue Lafontaine**
  - Renouvellement de la canalisation d'eau potable
  - Durée des travaux : jusqu'à fin juin 2013
  - Maître d'ouvrage : SEDIF
- N Avenue Charles-de-Gaulle (partie haute)**
  - Réfection complète de l'avenue
  - Durée des travaux : jusqu'à décembre 2013
  - Maître d'ouvrage : Conseil général des Hauts-de-Seine

VOYAGE DE L'ÂGE D'OR

# Retour de Thaïlande

**P**ar une fraîche matinée de fin mars, un groupe de 38 Robinsonnais s'envole pour la Thaïlande.

Dès l'arrivée, dépaysement total. Tout d'abord, un grand choc thermique: 40°, bien loin du froid et de la neige que nous avons laissés la veille. À peine débarqués, nous commençons les premières visites de Bangkok, surnommée la « ville des anges », par une promenade en bateau sur les Klongs. Bangkok est une mégapole où d'immenses tours poussent comme des champignons au milieu des traditions ancestrales.

Tout au long de ce séjour, nous avons fait la découverte de ce beau pays en utilisant différents moyens de transports, le car bien sûr, mais aussi les bateaux, le train de la mort jusqu'au célèbre pont de la rivière Kwai, les chars à bœufs, les calèches à chevaux, les cyclo-poussettes, les tracteurs, le train-couchette, les touk-touks, les éléphants. Notre itinéraire nous a conduits de Bangkok



Photo du groupe devant le temple Prasat Hin Phimai.

au nord de la Thaïlande où se situe le fameux triangle d'or aux confins de la Birmanie et du Laos. Nous avons pu admirer une nature luxuriante, riche en couleurs où bougainvilliers, cytises, frangipaniers en fleurs bordent les routes. Nous avons, bien sûr, apprécié aussi les merveilleux temples plein d'éclats du passé.

Les plus courageux ont même goûté aux « délicieux » insectes grillés que certains avalaient à pleine bouche. Après ce long périple, le séjour s'est achevé par une pause de trois jours au bord du golfe de Thaïlande qui ont permis aux organismes fatigués par la chaleur de profiter du calme de Cham Am et des plaisirs de la baignade

dans la très chaude mer de Chine ou des magnifiques piscines. Ainsi s'est terminé ce séjour dont chacun gardera un souvenir ébloui. C'est par matin froid que nous sommes arrivés au Plessis-Robinson chaperonnés par Carine dont la présence

chaleureuse à l'aéroport remplaçait agréablement le soleil qui déjà nous manquait.

**Bernard Foisy, maire-adjoint aux Finances et aux Affaires scolaires et péri-scolaires, accompagnateur de ce séjour.**

## Petit-déjeuner de l'Économie des Hauts-de-Bievre

La Communauté d'agglomération organise la 18<sup>e</sup> édition des Petits-déjeuners de l'Économie des Hauts-de-Bievre mercredi 19 juin de 8h30 à 10h au théâtre Les Gémeaux à Sceaux (Salle Sceaux What). Cette rencontre sera dédiée aux services mutualisés entre entreprises: conciergerie, plans de déplacements interentreprises, télétravail, crèches interentreprises... Autour d'une table ronde, la Communauté d'agglomération vous donnera tous les clés pour réussir vos projets de mutualisation de services à destination de vos salariés.

49 avenue Georges-Clémenceau à Sceaux. Inscriptions avant le 12 juin au 01 41 87 81 57 ou contact.economie@agglo-hautsdebievre.fr.

PLAN CANICULE

# Offrez un sourire pour l'été



voisins. Un sentiment de solitude peut alors s'installer. C'est pourquoi le CCAS met en place des appels téléphoniques réguliers et des visites à domicile. Ce service est assuré par six jeunes Robinsonnais, recrutés par le service Jeunesse, qui prennent leur mission à cœur! L'équipe réunie en 2013 sera présentée dans *Le Petit Robinson* de cet été.

### Renseignements et inscriptions

Si vous souhaitez vous inscrire ou si vous connaissez une personne vulnérable et/ou isolée susceptible d'être intéressée par cette opération, adressez une demande écrite au CCAS (Centre Administratif Municipal, 3 place de la Mairie). Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, un numéro spécial est attribué à cette opération: 01 41 36 01 61.

**D**epuis la canicule de 2003, le Centre Communal d'Action Sociale organise l'opération « Un sourire pour l'été » du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, afin que les personnes âgées, handicapées ou vulnérables ne se retrouvent pas isolées. Cette période est celle des fortes chaleurs, mais aussi celle des départs en vacances de la famille, des amis et des

**AUTOUR KIDS** Pour le bien-être de votre famille

Pour des solutions de gardes régulières ou occasionnelles sur-mesure et de qualité

Un recrutement permanent: Expérience et un bon contact avec les enfants exigés

**01 46 60 70 01**

Interventions sur l'ensemble du 92<sup>e</sup> et de l'Île de France

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h30 et le samedi de 10h à 13h

Aides de la CAF - CESU acceptés  
Crédit d'impôts de 50%\*

\* dans les limites prévues à l'article 199 des codes de procédure pénale

1 bis, rue Pierre et Marie Curie - 92140 CLAMART  
18, rue des Bas Rogers - 92800 PUTEAUX  
25, rue Retrou - 92600 ASNIERES-SUR-SEINE  
[www.autourdeskids.com](http://www.autourdeskids.com)

**www.theraform.com**  
**THERAFORM**  
L'Amincissement Maîtrisé

LE LEADER DE L'AMINCISSEMENT NATUREL

**Et si c'était le bon moment pour mincir ?**

MÉTHODE D'AMINCISSEMENT  
▶ ORIGINALE ▶ NOVATRICE ▶ NATURELLE

**LA PLASTITHÉRAPIE®**  
VOUS PERMET DE RETROUVER UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE.

Dès les premières séances, le corps se redessine...

ON OUBLIE :  
● FAIM  
● FATIGUE  
● IRRITABILITÉ  
● le TONUS et le MORAL reviennent

Votre bilan personnalisé OFFERT

**DÈS MAINTENANT, APPELÉ-NOUS !**

**CENTRE AGRÉÉ THÉRAFORM - ANTONY**  
01 46 89 29 63 - 06 87 22 97 02  
47 BIS AVENUE ARISTIDE BRIAND

JEUNESSE

# Huit semaines d'activités cet été

**Q**uand on est jeune, il est parfois difficile d'occuper les deux mois d'été, d'autant que tout le monde n'a pas la chance de partir en vacances. Heureusement le service Jeunesse propose huit semaines d'activités, de sorties et de stages pour les 9/12 ans et 13/17 ans, du lundi 8 juillet au vendredi 30 août. Au programme pour les plus jeunes: visites de fermes pédagogiques, sorties en bases de loisirs, à la Mer de sable... Les ados se régaleront au parc Astérix, en bases de loisirs et visiteront de nombreuses expositions (Cité des sciences,



Fondation Cartier...). Des stages sur quatre jours seront aussi proposés à ceux qui souhaitent approfondir une activité: pêche, vidéo « Un regard sur l'autre », photo touristique, image de soi « Histoire d'allure »... Le programme complet sera diffusé début juin dans les lieux publics et sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com).

Service Jeunesse: Centre Administratif Municipal, 3 place de la Mairie  
Tél.: 01 46 01 43 87. Grand Large: 3 place de la Résistance - Tél.: 01 46 32 92 85.

## Inscriptions

Pour s'inscrire, il faut préalablement adhérer gratuitement au service Jeunesse. Les inscriptions se feront par correspondance du lundi 17 au vendredi 28 juin; au Grand Large, le samedi 29 juin de 9h30 à 12h et tout l'été en fonction des places disponibles.



CENTRES DE LOISIRS

# Demandez le programme!

**D**urant les mercredis de juin, ce sera les derniers préparatifs avant le grand jour, finitions des décors, dernières touches des costumes et autres accessoires, répétition générale pour le Charivari du 15 juin! À cela, viendront s'ajouter diverses autres activités manuelles, artistiques, sportives et ludiques pour agrémenter ces journées. Des sorties seront proposées à la piscine, dans les parcs et bois des alentours pour de grands jeux et des balades à l'Arboretum de Châtenay-Malabry, au Jardin des Plantes... mais aussi des promenades en vélo, des pique-niques, des repas trappeurs pour annoncer déjà l'arrivée des vacances d'été. Le détail de chaque programme est à votre disposition sur l'ensemble des structures, auprès de l'accueil Mairie et à télécharger sur le site de la ville: [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com) **Il est impératif de pré-inscrire vos enfants. Les prochaines dates limites sont le 4 juin pour les vacances d'été (juillet et août) et le 14 juin pour les accueils et mercredis du mois de juillet.**



## Préparez leurs vacances d'été

Il est proposé aux enfants de 6/11 ans, fréquentant les centres de loisirs de partir en mini-séjour (du lundi au vendredi), cet été. Les inscriptions se feront à partir du 3 juin (places limitées) auprès du service de l'Action éducative (Centre administratif municipal - Tél.: 01 46 01 43 17). Retrouvez les détails complets de tous les séjours, des mini-séjours mais aussi de toutes les activités proposées aux jeunes de 6 à 25 ans cet été en téléchargeant le Guide de l'été *Enfance/Jeunesse* sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com) (disponible également dans les lieux publics).



RÉUSSITE ÉDUCATIVE

# Atelier pour le passage en 6<sup>e</sup>

**V**otre enfant va entrer en classe de 6<sup>e</sup> en septembre prochain. Ce passage de l'école élémentaire au collège peut susciter chez vous des questionnements: que dois-je mettre en place pour que mon enfant se sente bien dans sa scolarité? Que puis-je faire pour aider mon enfant à rester motivé? Comment peut-on réagir après un conseil de classe? Qu'est-ce que « l'autonomie dans le travail scolaire » attendu au collège?

Quelle importance dois-je accorder aux notes? La Réussite éducative se propose de répondre à vos questions, par le biais d'un atelier animé par des professionnels de l'Éducation Nationale (école élémentaire et collège), le mardi 18 juin à 18h30 ou le samedi 22 juin à 10h30 à la Maison des Parents. Renseignements et inscriptions à la Maison des Parents - 8 ter avenue Léon-Blum - Tél.: 01 46 01 51 74



OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

# Partez l'esprit libre!

**D**epuis plus de dix ans, la Police municipale et la Police nationale du Plessis-Robinson organisent conjointement l'Opération Tranquillité Vacances. Si vous vous absentez pour un long week-end ou un séjour prolongé, signalez-le à la police. Elle mettra alors en place des rondes autour de votre domicile, de jour comme de nuit. Ce service est gratuit, alors profitez-en pour partir l'esprit libre!

tion relatif à votre habitation, vos dates de départ et de retour.  
■ Vous présenter au poste de Police nationale (3 bis, rue Pierre-d'Artagnan - Tél.: 01 46 01 80 20), du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 19h, muni d'une pièce d'identité.  
■ Remplir le questionnaire en ligne sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)

### Trois options pour s'inscrire

Pour bénéficier de cette opération, trois options s'offrent à vous:  
■ Vous présenter au poste de Police municipale (3, place de la Mairie - Tél.: 01 46 01 44 33) du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h à 17h, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Il vous sera demandé de remplir un document d'informa-





COLLÈGE ROMAIN-ROLLAND

## Une course contre la faim

Dans le cadre du Comité d'Éducation à la Santé et la Citoyenneté (CESC) les élèves de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> du Collège Romain-Rolland ont été sensibilisés avant les vacances de Pâques à la malnutrition dans le monde. Le point d'orgue de cette action est la course qui s'est déroulée le 17 mai au Parc des Sports. L'ensemble des élèves de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>, soit la moitié du collège, s'est

déplacé avec leurs professeurs pour effectuer des tours « promis » à des parrains. En effet, cette action a pour but de récolter des fonds pour l'association *Action Contre la Faim*. Chaque parrain fait une promesse de don pour chaque tour de piste réalisé par l'élève... avec un maximum de vingt tours. Le collège espère ainsi récolter entre 1000 € et 2000 € pour cette association.

LYCÉE MONTESQUIEU

## Contre les addictions

Dans le cadre du mois de la prévention contre les addictions à l'alcool, au tabac et aux autres drogues, le Point Information Jeunesse (PIJ) est intervenu au lycée Montesquieu le 9 avril dernier, en deux temps. Une exposition composée de photos et de panneaux d'information sous forme de textes, discussions Facebook ou Twitter, a été réalisée par deux volontaires en Service civique à la Mairie. Présentée dans le hall du lycée, elle a touché tous les publics. Une

documentation était également mise au service des élèves. Dans un deuxième temps, les classes de Seconde et de Première ont participé à des ateliers vidéo-débats encadrés par l'informateur jeunesse du PIJ et la psychologue sociale de l'association « Réseau ressources ». Cette journée de prévention, inscrite dans les actions du Comité d'éducation à la santé et à la citoyenneté (CESC) du lycée pour l'année 2012-2013 est un véritable succès. Une opération à renouveler pour le futur...

## Collecte de fournitures scolaires

Le conseil des Enfants organise une collecte de fournitures scolaires dans toutes les écoles de la ville du lundi 3 juin au vendredi 7 juin. Cette collecte sera ensuite remise à l'association robinsonnaise *Un sourire pour tous* afin de transmettre les objets récoltés aux enfants du Togo.



PAROISSE SAINTE-MAGDELEINE

## Venez fêter l'été de la Saint-Jean

La fête de la Saint-Jean d'été, traditionnellement accompagnée de grands feux, est la fête de Jean le Baptiste. Elle a lieu officiellement le 24 juin, mais nous allons la fêter ensemble le samedi 22 juin au soir. Nous vous invitons à participer au feu de la Saint-Jean de la paroisse Sainte-Magdeleine/Saint-François de Sales samedi 22 juin dans les jardins de l'Hôtel de Ville. La soirée commencera à 20h avec un apéritif suivi d'un grand pique-nique (chacun veillera à apporter de quoi se restaurer et partager en toute simplicité). À 22h aura lieu la célébration, avec des chants autour du feu de la Saint-Jean. Cette veillée, au cours d'une des nuits les plus courtes de l'année, liée au solstice d'été, est l'occasion de nous retrouver entre paroissiens pour un moment d'amitié partagée avec tous ceux qui veulent s'inscrire dans cette vieille tradition chrétienne de la Saint-Jean.



Rendez-vous le 22 juin dans les jardins de l'Hôtel de Ville.



CAFÉ LA FONTAINE

## Conférences à la mémoire du débarquement

En juin, le café La Fontaine accueille deux conférences illustrées de Thierry Dindeleux d'HistoriCités® : « Le D. Day, le jour le plus long d'Overlord » et « US War Cemetery on Colleville-sur-mer ». Un témoignage d'amitié sera donné à l'association franco-américaine *Les Fleurs de la Mémoire*, dont l'objet est de parrainer et fleurir les tombes américaines et les disparus américains des deux cimetières militaires américains de Colleville-sur-Mer et de Saint-James.

■ « Le D. Day, le jour le plus long d'Overlord » le dimanche 2 juin à 17h

Thierry Dindeleux vous racontera des épisodes particuliers et parfois méconnus, qui se sont déroulés tout au long des 80 km de côtes entrées dans l'Histoire de la Libération. Il mettra également en évidence les nombreuses entorses à la réalité du film *Le jour le plus long* de Darryl F. Zanuck...

■ « US War Cemetery on Colleville-Sur-Mer » le dimanche 30 juin à 17h

Le 18 juillet 1956, le cimetière militaire américain de Colleville-sur-Mer fut inauguré par le président René Coty et le général Marshall. 9387 croix blanches regardent vers les USA. 1557 noms gravés au Jardin des Disparus honorent la mémoire de ceux dont les corps n'ont pas été retrouvés à ce jour.

Entrée libre, libre participation au profit de l'association franco-américaine *Les Fleurs de la Mémoire*.

Café La Fontaine : 118, rue de Malabry - Tél. : 01 46 83 04 84.  
http://lecafechretien.free.fr

HISTOIRE & PATRIMOINE

HISTOIRES D'ARCHIVES N°41

## 1910 : femmes légères à Robinson

À propos de Robinson, on évoque toujours les grandes guinguettes devenues au fil du temps de véritables institutions : le *Vrai Arbre de Robinson*, le *Grand Arbre* ou encore le *Pavillon Lafontaine*. Autour de ces établissements phares qui attireraient un public toujours plus nombreux les dimanches de beau temps, gravitaient beaucoup de commerces plus modestes. Débits de boissons, restaurants, marchands de glaces, stands de tir, loueurs d'ânes contribuaient à faire du Robinson de la Belle Époque une véritable fête foraine. Mais ce succès populaire ne manqua pas d'attirer les convoitises d'entrepreneurs malhonnêtes qui voulurent profiter de l'affluence pour faire de l'argent en ouvrant des établissements peu recommandables...

Deux maisons mal famées

En 1910, Paul Jaudé, maire depuis peu, dénonce au commissaire de police de Sceaux « les scandales et les actes d'immoralités dont deux maisons mal famées de Robinson sont le théâtre ». Le Bar des Cavaliers, situé rue de Malabry, non loin du *Vrai Arbre de Robinson*, est tenu par

une certaine « dame Andrée déjà propriétaire de deux brasseries de femmes sises à Paris rue de Tracy [...] ». La caissière de la maison est une dénommée Georgette autrefois tenancière d'une maison de prostituées sise à Paris » et dont le protecteur vient d'être condamné à deux ans de prison. « Deux filles, amenées des lupanars de la rue de Tracy, complètent le personnel du Bar des Cavaliers. » Paul Jaudé poursuit en décrivant le deuxième établissement. « Le Caveau des Amazones, sis rue d'Aulnay, ne le cède en rien, pour l'immoralité, au Bar des Cavaliers. Cet établissement est dirigé par une nommée Jeanne T., actuellement au pouvoir d'un certain C., individu peu recommandable et dont la police a déjà dû s'occuper [...]. Jeanne T. est une professionnelle de la prostitution et elle trouve dans la pratique de la débauche la plus répugnante ses moyens d'existence. »

La suite sur [www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)

Sources : Archives municipales ; Arrêté du Maire du 14 mai 1910 pour lutter contre la prostitution (2 D 1). Correspondance entre le maire Paul Jaudé et le commissaire de police de Sceaux relatif à la prostitution à Robinson, 1910 (série J).



Le dimanche à Robinson de Henri Mirande, 1913.

Depuis 18 mois, Cloude redécouvre le doux clapotis de la pluie

retrouver le lien avec la nature

L'audition, c'est entendre

www.entendre.com

Henri CALEIX et Agathe RAOUL  
140, av. du Gal Leclerc  
92230 SCEAUX - RN20  
01 46 81 87 47

Des solutions auditives à votre image : C'est dans le cadre de séances de la vie quotidienne que l'on peut détecter les premiers symptômes d'une perte auditive. De véritables solutions existent aussi bien en matière d'appareillage, de technique et de budget. Pour cela, Entendre vous invite à découvrir le soutien auditif le plus adapté à vos besoins. Essai gratuit 1 mois Appareils garantis 4 ans

Garde d'enfants & Soutien scolaire à domicile

Family Sphere

Ensemble, au service de vos enfants

56 bis Av de la Division Leclerc  
92160 ANTONY  
(entrée de l'agence Rue Coustou à l'angle du restaurant Les quatre saisons)  
contact.antony.92@family-sphere.fr

Organisme agréé par l'État

www.family-sphere.fr 01 75 60 03 50

Restaurant La Veranda LE PARC HOTEL Plessis Robinson

Ouvert du lundi au vendredi

Formule à l'ardoise  
Entrée plat / Plat dessert 13€

Venez profiter de notre magnifique terrasse avec formule BBQ par beau temps et découvrir notre carte de cocktails maison.

Nous vous accueillons dans une ambiance « cosy »  
Autour d'une cuisine « bistrannique » riche et variées.  
Spécial HAPPY HOUR de 19h00 à 20h00.

10, avenue Paul Langevin  
92350 Le Plessis-Robinson  
01 40 838 838 restaurant.parchotel@orange.fr

L'ASSOCIATION ASHANTI en partenariat avec LA VILLE DU PLESSIS-ROBINSON présente le

STAGE INTERNATIONAL DE DANSE du Plessis-Robinson

Du 6 au 11 juillet 2013

Journée et soirée de clôture le 12 juillet

Renseignements  
01 46 01 01 90  
www.assaisamba.com

Classique  
Moderne  
Hip-hop  
Contemporain  
Modern' Jazz  
Salsa  
Jazz  
Danse africaine



COMITÉ D'ENTENTE

## Roger Turpin nous a quittés

Le 24 avril, nombreux étaient ses proches et amis à lui dire « au revoir » en l'église Sainte-Marie-Magdeleine. Né le 3 janvier 1924 à St-Martin-sur-Nohain, Roger Turpin avait débuté sa vie active comme agriculteur, puis dans l'imprimerie avant de s'engager dans la gendarmerie. Affecté à la Garde Républicaine, ses points d'attache sont Champigny, Drancy et Le Plessis-Robinson d'où il part en campagne en Tunisie, au Maroc, en Algérie et à Djibouti ou en maintien de l'ordre en Corse, au Larzac et ailleurs. Après vingt-huit ans de carrière, il prend sa retraite avec le grade d'adjudant-chef en 1979. Il sera président des Médailles militaires du Plessis-Robinson et des Hauts-de-Seine pendant dix-sept ans. Il reste mobilisé et se dévoue bénévolement dans les associations de la commune et du département jusqu'en 2004. Titulaire de la Médaille militaire, de la Croix de la valeur militaire et de la Croix du combattant, il aura passé sa vie à servir sa patrie, les siens et son entourage avant que la maladie l'en empêche et l'emporte à 89 ans. De son union avec Ghislaine, sont nés cinq enfants, huit petits-enfants et

huit arrière-petits-enfants. Le Comité d'entente des associations patriotiques et d'anciens combattants du Plessis-Robinson tenait à lui rendre un dernier hommage.



FARAIDE Martine Simon, présidente de Faraide, et son équipe reçoivent les futurs employés et employeurs.

## Acteur de l'économie sociale et solidaire



Alors que l'association Faraide, agréée par le Ministère du travail et la préfecture des Hauts-de-Seine, est présente dans notre ville depuis vingt ans, peu de Robinsonnais connaissent et font appel à elle. Aux personnes peu qualifiées ou en insertion, elle propose des missions de travail et un accompagnement dans leur projet professionnel, avec l'objectif de décrocher, au bout de deux ans, un CDD de plus de six mois, au minimum. Aux particuliers, aux entreprises ou aux collectivités à la recherche de personnel, elle met à disposition des intervenants

qu'elle a formés et pour lesquelles elle gère tout l'aspect administratif. Ménage, repassage, jardinage, bricolage... 70 % des activités proposées par Faraide permettent aux particuliers de bénéficier d'une déduction fiscale de 50 %. « Notre fonctionnement est très simple : cibler les besoins et les attentes du particulier ou de l'entreprise et lui envoyer la personne adéquate », explique Martine Simon, directrice de l'association. Association Faraide : 1 rue de la Mairie (anciens locaux AIDER). Tél. : 01 45 37 02 35 ou 01 47 02 24 49 (siège). www.faraide.com.

CROIX-ROUGE FRANÇAISE



## Quête du 1<sup>er</sup> au 9 juin

Pour continuer sa mission, l'unité locale de la Croix-Rouge à Châtenay-Malabry/Plessis-Robinson a besoin de la générosité de tous pour financer ses actions sociales, d'urgence et de secourisme. C'est pourquoi, du samedi 1<sup>er</sup> au dimanche 9 juin, une quête est organisée aux principaux carrefours et devant les commerces de Châtenay-Malabry et du Plessis-Robinson.



Quelques chiffres

« 300 personnes en situation de précarité aidées », « plus de 250 personnes initiées aux gestes qui sauvent », « 220 résidents des maisons de retraite bénéficiaires de nos animations », « 150 personnes secourues dans le cadre de nos actions de premiers secours »... Ce ne sont que quelques-unes des actions menées en 2012 par les bénévoles de la Croix-Rouge française à Châtenay-Malabry et au Plessis-Robinson. Dans le contexte actuel de crise économique et financière, la quête nationale est un rendez-vous crucial pour pérenniser les actions de l'association.

Plus d'informations sur <http://chatenaymalabry.croix-rouge.fr/>

## Formations aux premiers secours PSC1

La Croix Rouge Française organise plusieurs des formations aux premiers secours PSC1 :

- vendredi 14 juin de 19h à 22h et samedi 15 juin de 10h à 19h,
- vendredi 5 juillet de 19h à 22h et samedi 6 juillet de 10h à 19h,
- samedi 10 août de 13h30 à 18h30 et dimanche 11 août de 13h30 à 18h30.

Renseignements et préinscriptions au 06 64 49 85 64 ou e-mail : [dl.chatenaymalabry@croix-rouge.fr](mailto:dl.chatenaymalabry@croix-rouge.fr).

## Aider les enfants malades en s'amusant !

Devenez bénévole pour l'association L'Envol en partant sept jours à Rueil-Malmaison au mois d'août ! L'association L'Envol offre une expérience de séjour unique pour des enfants et adolescents de 7 à 17 ans souffrant de maladies graves (cancer, hémophilie, maladie génétique...) et recherche des bénévoles pour encadrer leurs séjours d'été. Tél. : 06 69 79 01 03 - [www.lenvol.asso.fr](http://www.lenvol.asso.fr) - <https://www.facebook.com/association.lenvol>

## Virade de l'espoir le 29 septembre

Pour vaincre la mucoviscidose, une nouvelle édition des Virades de l'espoir est organisée le dimanche 29 septembre de 9h à 17h30 au Parc de Sceaux. Au programme : « courses du souffle » sur 5 ou 10 km, joggings des familles, randonnées et de nouveaux circuits de marche. Au « Village de l'espoir », la fête attend petits et grands toute la journée!

Renseignements : [viradeparcdesceaux.org](http://viradeparcdesceaux.org) - 06 16 32 14 24 - [virade.soublin@gmail.com](mailto:virade.soublin@gmail.com)



La qualité en plus !

- ✓ Ouvert jusqu'à -30°C
- ✓ Piste de lavage chauffée l'hiver
- ✓ Lavage à l'eau chaude à 60°C
- ✓ 7j/7 - 24h/24

LAVAGE AUTO Éléphant Bleu - 477 avenue du Général de Gaulle RD 906 - 92140 Clamart - 01 46 300 936

CONFÉRENCE-DÉBAT

## Un logement pour bâtir l'avenir



Dans le cadre de la campagne Logement 92, les groupes locaux d'Habitat et Humanisme et du Secours Catholique du Plessis-Robinson vous invitent à participer à une conférence-débat sur le thème : « un logement pour bâtir l'avenir ! », le jeudi 13 juin à 20h30 à la crypte de l'église Sainte-Marie-Magdeleine.

L'objectif de cette conférence-débat est double :

- Rendre compte des résultats de l'Observatoire citoyen du mal-logement du 92 ainsi que des données locales sur Le Plessis-Robinson ;
- Présenter les actions concrètes qu'Habitat et Humanisme et le Secours Catholique mettent en place localement.

Ces associations permettent à des familles en difficulté d'accéder à un logement décent et de bénéficier d'un accompagnement de proximité favorisant la création de liens sociaux et une insertion durable. Ceci est possible grâce à des propriétaires-solidaires qui acceptent de nous louer un logement à un prix légèrement inférieur au marché. En contrepartie, ils bénéficient d'une garantie de paiement des loyers avec éventuellement des avantages fiscaux.

Conférence-débat : Un logement pour bâtir l'avenir ! - Entrée libre. Le jeudi 13 juin à 20h30 à la crypte de l'église Sainte-Marie-Magdeleine - 6 rue François-Mansart. Contact : Michel Fournier - Tél. : 06 79 60 04 72.

ÉCOLE LOUIS-HACHETTE

## En chœur avec Morgane !



Le 8 février, l'école Louis-Hachette a chanté par ses correspondants ! À la maternelle, les Grandes Sections et les Cours préparatoires ont donné un concert devant les parents et ont enregistré un CD pour leurs correspondants au Sénégal. C'est à Dagana que vient de s'ouvrir l'école maternelle, grâce à l'association « Morgane ». Cette correspondance est une belle histoire puisque Lydie Vergonjeanne, qui dirige la chorale, a bien connu Morgane, décédée trop jeune dans un accident. Les parents de Morgane, Pierre et Blandine,

les fondateurs de l'association sont venus, pour l'occasion présenter un film sur la nouvelle école maternelle qui suit la construction de l'élémentaire et du centre de formation des enseignants. Les élèves ont, ainsi, découvert l'Afrique, un autre mode de vie et d'enseignement et les échanges sont enrichissants. Bientôt avec Skype, on pourra correspondre en direct. Cette belle soirée s'est terminée dans le hall de l'école par la dégustation du bissap, la boisson sénégalaise à base de fleur d'hibiscus et de menthe.

CONFÉRENCE

## Tout sur la transition énergétique

Afin de poursuivre la réflexion sur le thème de la transition énergétique, abordée lors des États généraux de la ville durable au Plessis-Robinson, l'Association Pour la Promotion des Économies d'Énergie organise une soirée « La transition énergétique, où en est le débat national ? » jeudi 20 juin à 20h30 à l'espace Lasson à Antony (place du Marché, à côté du chantier du cinéma). Cette soirée sera animée par Paul Mathis, membre de la commission nationale du débat sur la transition énergétique.

Entrée libre. Renseignements : 01 46 31 99 04 - 06 83 18 02 59.

## Signe d'élégance.

### Le Plessis-Robinson

TRAVAUX EN COURS



01 46 66 50 50

[franco-suisse.fr](http://franco-suisse.fr)



Des appartements du 2 au 4 pièces avec balcon, loggia ou terrasse



Espace de vente : **Villa Magdalena**  
2, place des Déportés et Internés de la Résistance.  
LE PLESSIS-ROBINSON

Ouvert vendredi et samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h. Dimanche, lundi et jeudi de 14h à 19h. Fermé mardi et mercredi.

**FS** Bâtir l'excellence



Bernard Le Roux, un des hommes forts de la fin de saison.

## RACING

## À notre place

On s'était pris à rêver après la formidable série de neuf matches victorieux. Mais le Stade Toulousain a mis fin à cette saison qui avait été annoncée comme une année de transition.

Après avoir cassé la série victorieuse d'un petit point au Stade de France, le club champion de France a remis les pendules à l'heure en sortant les « ciel-et-blanc » en play-offs. Retour sur une saison plus qu'honorable.



Après le retrait de Pierre Berbizier et le départ d'un certain nombre de joueurs emblématiques comme Chabal ou Steyn, le club savait qu'il allait vivre une saison compliquée, ce que la première partie du championnat a démontré. Mais sous l'impulsion de Gonzalo Quesada et grâce à un formidable succès d'orgueil des joueurs, le Racing l'a emporté chez l'ogre toulonnais en janvier avant d'enchaîner les succès pour recoller au peloton de tête du championnat.

### Le « money time »

Mais cet effort intense n'a pas manqué de laisser des traces et le Racing a coincé dans le « money time ». Après ce 26/27 face à Tou-

louse, les « ciel et blanc » ont perdu le rythme et alterné le bon (victoire bonifiée à Mont-de-Marsan 34/9) et le moins bon (défaite chez le Stade Français 16/19). Avant le dernier match de la saison régulière, il était encore possible de finir 4<sup>e</sup> et jouer la qualification à domicile en battant Castres avec le bonus offensif. On y a cru une mi-temps (22-3 à la pause), mais deux essais coup sur coup de Castres ont mis fin aux illusions et ont, malgré la victoire finale 29/28, renvoyé nos joueurs à la 6<sup>e</sup> place synonyme d'un match de barrage à Toulouse.

### Le rouleau compresseur toulousain

Ce match du 10 avril dans un stade de Toulouse tout acquis aux

« rouge-et-noir » a tenu ses promesses et le Racing a lui tenu une mi-temps. Ensuite, le rouleau compresseur toulousain s'est mis en marche et n'a laissé aucune chance aux « ciel-et-blanc », vaincus finalement 33/19, mais avec les honneurs.

Place maintenant aux vacances bien méritées après une saison qui a été longue et éprouvante. On retiendra de celle-ci une honorable 6<sup>e</sup> place, qualificative pour la H Cup, une quatrième qualification consécutive pour les play-offs, l'émergence d'un Machenaud, d'un Le Roux, d'un Imhoff ou d'un Matadigo, l'éternelle jeunesse de Sireli Bobo et le travail réalisé par l'entraîneur Gonzalo Quesada. Pas si mal pour une saison de transition...

## Des « ciel-et-blanc » chez les Blacks

Eddy Ben Arous, Luc Ducalcon, Dimitri Swarszewski, Maxime Machenaud, Bernard Le Roux, cinq joueurs du Racing sont du voyage pour la tournée en Nouvelle-Zélande, sans oublier le futur racingman, Adrien Planté. Robin Ladauge, le préparateur physique, rejoint également le staff de l'équipe de France. Trois test-matches sont programmés contre les champions du monde (8, 15 et 22 juin).

## LE XV CIEL ET BLANC

## Les supporters se bougent



Fidèle et fervente depuis novembre 2012, l'association de supporters du Racing Metro 92 (RM 92) ne cesse de grandir et d'évoluer. Dorénavant, Le XV Ciel et Blanc se regroupent au P.O., le bar-restaurant du Cœur de Ville. Les 91 adhérents de l'association peuvent y regarder tous ensemble sur les grands écrans les matchs à l'extérieur des Racingmen. C'est également le lieu de rendez-vous pour organiser les départs vers Colombes où jouent les rugbymen à domicile.

### Le bar idéal

Chaque jeudi de la semaine qui précède un match au stade Yves-du-Manoir, plusieurs jeux et quiz sont organisés dans la joie et la bonne humeur avec, à la clef, une dizaine de places à gagner pour voir le match du Racing le week-

end qui suit. « C'est le bar parfait pour nous. La décoration et l'ambiance qui y règne respirent le rugby... », constate Christophe Vasselin, vice-président de l'association du XV Ciel et Blanc. Au P.O., tous les membres peuvent supporter haut et fort leur équipe. En effet, l'association clame l'esprit rugby et toutes ses valeurs. Elle peut en plus se vanter de compter environ un tiers de femmes et un autre d'enfants! Dès à présent, chacun peut admirer la banderole du XV Ciel et Blanc sur les murs du Cœur de Ville. Pour y contempler le maillot du Racing dédié aux joueurs, il faudra franchir les portes du nouveau QG...

Renseignements pour adhérer auprès d'Olivier Rousseau, président de l'association du XV Ciel et Blanc - Tél.: 0610155594. lexvcielblanc@gmail.com



PRVB

## Une saison historique pour le club

Avec un bilan de 15 victoires pour 11 défaites, le Plessis-Robinson Volley Ball (PRVB) a joué dans la cour des grands cette saison. Pourtant habitués à se sauver in extremis dans ce championnat de Ligue, ce millésime 2012/2013 a brillé par son homogénéité et sa combativité.

Jamais le PRVB n'avait participé aux play-offs de la 2<sup>e</sup> division... C'est chose faite! Les Robinsonnais entrent dans l'histoire. Longtemps aux avant-postes de la Ligue, les hommes de Jonathan Santer ont connu un léger coup de pompe sur la fin de la saison régulière, pensant même leur chance de participer aux play-offs réduites à néant jusqu'à la disqualification administrative du club d'Orange à deux journées de la fin.

### Encore un peu juste

Malgré une rencontre épique à l'Espace Omnisports pour le match aller contre Lyon, l'équipe robinsonnaise coïncera par deux fois à l'extérieur. Rappelons que l'ASU Lyon évoluait en Ligue A la saison passée et qu'il la retrouvera l'année prochaine. Le PRVB, quant à lui, manque d'expérience à ce niveau. « Nous pouvons nous montrer extrêmement satisfaits. Cette saison aura été une réussite et nous sortons grandis de cette aventure en play-offs. », s'exprime fièrement le président Boussard. À noter que pour l'occasion, une dizaine de supporters du VOLL des Hiboux a fait le déplacement prouvant leur ferveur sans limite.

### Les juniors filles calent

Championnes en titre, les juniors filles terminent 8<sup>e</sup> de la Coupe de France. Les filles de Julien Lamy n'ont pas pu rivaliser sans leur meilleure joueuse, Juliette Fidon, retenue en Équipe de France junior. « Je suis très fier d'elles! Hélas, il manquait un côté à notre carré magique composé de Mathilde Chaumette, Orane Gleizes, Lou Van Noort et Juliette Fidon... », constate le coach Lamy. De son côté, le président du PRVB, Serge Boussard tient à signaler « l'incompétence de la Fédération Française de Volley-Ball (FFVB). Ne pas être capable de gérer un calendrier pour disposer de ses internationales en Coupe de France est proprement scandaleux ». Malgré tout, il n'a pas oublié de féliciter ses filles pour leur dévouement et leur combativité à toutes épreuves...



## CNPR

## Quatre nageuses aux championnats de France

À Chalon-sur-Saône, le Cercle des Nageurs du Plessis-Robinson (CNPR) a été dignement représenté lors des championnats de France Jeunes, du 2 au 6 avril. Aux 2000 quatre nages, Margo Luysen se classe 39<sup>e</sup> parmi l'élite espoir. De son côté, Natacha Jeanson obtient la 49<sup>e</sup> place aux 100m brasse et termine 55<sup>e</sup> aux 200m brasse toutes catégories. Avec la 11<sup>e</sup> place du relais 4x100m quatre nages dames en 4'40"83, Anaëlle Foiny, Natacha Jeanson, Julie Marcadet et Margo Luysen peuvent être fières de leur investissement lors des entraînements de Frédéric Noel.



## OLYMPIADES DES ÉCOLES

## Place aux jeux!

C'est la fête du sport pour les jeunes de la ville! Après une année scolaire de notes, d'appréciations et d'entraînements ponctués par des tournois, le temps est venu pour nos écoliers de se faire plaisir. Les Olympiades se dérouleront au Parc des sports du 20 au 27 juin. De la grande section de maternelle au CM2, les 2 108 enfants des sept écoles de la Ville pourront se défouler! Pas de place pour l'esprit de compétition, le but principal est de se retrouver et de jouer tous ensemble.

### Sports à découvrir

Devenu incontournable au fil des années, le Kin-ball sera de la partie. Trois équipes, un énorme ballon et des règles très accessibles. Voici la recette de ce sport, importé de Québec, qui ressemblera certainement à l'attraction phare de ces Olympiades. Les écoliers devront également se préparer à danser au rythme des sons latins proposés par la

Zumba (mélange de fitness et de danses latines). Sans oublier, les jeux aquatiques, le base-ball, le cirque, le Tchouk-ball, le hockey et d'autres jeux de ballons... Un beau programme en perspective! De quoi se payer une bonne tranche de rigolade avant de se voir offrir un petit cadeau surprise et se dire « à l'année prochaine »!



## FCPR

## L'équipe phare se distingue

L'équipe « fanion » du Football Club du Plessis-Robinson effectue une belle saison en Division Supérieure Régionale. Assurée de la 2<sup>e</sup> place, elle vient talonner le grand favori du Lusitanos Saint-Maur. Le groupe de Julien Zenguinian peut viser l'échelon supérieur: « Si une opportunité de monter en division d'honneur se présentait, nous la saisirions sans l'ombre d'une hésitation », confie le coach. L'équipe réserve, déjà championne de la 2<sup>e</sup> division, va retrouver la 1<sup>re</sup> division départementale. L'objectif majeur sera de parvenir le plus rapidement possible à l'Excellence départementale.



### L'exploit des U19

Cette équipe talentueuse va monter en Excellence après avoir dominé son championnat de 1<sup>re</sup> division. Les joueurs d'Hichem Mezzari ont réalisé l'exploit d'éliminer Montrouge (Division d'Honneur Régionale) en demi-finale de la coupe des Hauts-de-Seine. La finale sera disputée le dimanche 16 juin, au stade Yves-du-Manoir de Colombes face à Antony (Division Supérieure Régionale). Leur coach relativise: « Ce ne sera pas chose facile... Antony à une belle équipe mais nous jouerons notre chance à fond! ». Affaire à suivre...

Jacques Blondel

## OPEN DU TCPR

## Une finale dames 100 % robinsonnaise

Avec un peu plus de 300 inscriptions, la 18<sup>e</sup> édition de l'Open du Tennis Club du Plessis-Robinson, a malheureusement vu une baisse d'inscriptions due à la concurrence des championnats de France par équipes.

Dans le tournoi dames, deux membres de l'équipe première se sont retrouvés en finale! Isabelle Racato, figure emblématique du club, et Pauline Courcoux, une des jeunes espoirs robinsonnaises, auront mis trois sets à se départager. L'expérience a fini par l'emporter. Finaliste en 2008, Isabelle Racato soulève enfin la coupe dans cette édition 2013!



Abonnements  
Saison 2013/2014  
www.racing-metro92.com



VOUS AUSSI MOUILLEZ LE MAILLOT!

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

Dans l'année qui précède l'élection municipale, la jurisprudence autorise l'opposition à s'exprimer librement dans sa tribune, mais n'est pas claire sur la communication de la majorité. Dans ces conditions et tant que ces points de droit ne seront pas éclaircis, nous n'utiliserons pas l'espace mis à notre disposition dans le Petit Robinson. La majorité municipale

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

# Nous avons rêvé d'un autre PLU

La municipalité a interrompu en février la modification du Plan Local d'Urbanisme (PLU) pour la relancer en avril à la faveur d'un nouveau décret simplifiant la procédure et limitant les points soumis à révision donc à concertation. Le Conseil Municipal n'a pas débattu sur ce point mais nous aurions voté évidemment contre une procédure qui limite ainsi la participation citoyenne. Il est regrettable qu'une municipalité autoproclamée porteuse d'un projet de ville durable tente d'imposer des projets dont un minimum de concertation aurait démontré l'objection citoyenne. Le PLU sert à la fois de boussole et de cap à la stratégie urbaine d'une ville. Le PLU de la ville du Plessis-Robinson date de 2007 et s'appuie sur des données de 2006 voire de 2004. Monsieur le maire, vous qui vous dites chef d'entre-

prise, quelle société amenderait sa stratégie sur la base d'informations de 2004? Aussi surprenant que cela puisse paraître, la stratégie urbaine du Plessis-Robinson s'appuie sur la volonté d'atteindre... 25 500 habitants en 2015... Nous sommes 28 000 et nous sommes en 2013. Peut-être faut-il changer de cap? Quelles sont les « modifications » soumises à l'enquête publique: Déplacer le lycée du terrain de la CAF vers le pôle technologique: tiens? Nous n'avons donc pas de terrain à proposer à la Région cet automne lorsque la Région délibérait? Détruire des emplois pour héberger un lycée pour lequel la ville a déjà acquis un terrain mais satisfaire un promoteur... trop heureux de récupérer la parcelle de la CAF en bord de bois à 100 mètres du nouveau tramway? Imposer un projet tout fait sur le site du Panoramic/Ermitage: détruire l'Histoire du Plessis, oublier le classement du patrimoine, passer en force un projet au mépris des riverains, mais satisfaire sans doute un promoteur... impatient de construire une résidence s'ouvrant sur la Vallée aux loups? Changer l'affectation de 2 parcelles autour du carrefour Croland au détriment des Espaces Boisés Classés avoisinants mais satisfaire un promoteur...? Amender différents points réglementaires autorisant à imperméabiliser les sols (tant pis pour certaines caves du Plessis déjà inondées lors de forte pluie), à détruire la biodiversité, à densifier localement (300 logements en plus) mais surtout globalement (+10 % sur toute la Ville) sans évaluer les besoins en équipements publics, sans valider l'impact sur l'environnement, sans analyser les

conséquences sur les déplacements ou le stationnement déjà mis à mal... mais satisfaire encore les promoteurs? complexifier encore le plan de zonage ou créer de nouvelles exceptions (sur les retraits, sur les emprises...) dont certaines calées au mètre près sans vision globale de la Ville... mais satisfaire des intérêts sans doute individuels?... Bref, le monopoly continue: acheter, densifier, vendre... seul cycle capable, de renflouer des caisses vidées par les choix de l'actuelle majorité? L'évolution proposée ne permet par contre pas de mettre en cohérence le Règlement Local de Publicité de 1994, de rendre ce PLU compatible du Grenelle, de préparer un PLU intercommunal... L'opposition s'est exprimée lors de l'enquête publique et l'analyse de ces points démontre qu'ils ne sont pas licites ou même acceptables. Nous avons fait un rêve: Monsieur le maire annulait la procédure pour ne modifier finalement que quelques points consensuels. Compte tenu de l'imminence des élections, il mettait à profit 2013 pour actualiser le diagnostic du territoire, écouter sa population, évaluer le PLU, prendre en compte le futur SDRIF et définir de vrais objectifs urbains. Près d'une volonté de transparence inédite, il intégrait à cette réflexion l'opposition, les citoyens et les associations laissant ainsi à la majorité élue en 2014 le soin de réviser en profondeur le PLU actuel pour donner à la Ville une stratégie urbaine tournée vers l'avenir et l'intérêt général... Monsieur le maire, vous qui aimez (nous) rêver... on fait comme cela?

Les élus de l'opposition: B. Marquaille, B. Maubras, C. Leroy, M. Hurpeau, M. Saint-Jean.

Un magasin pas comme les autres! Prix Collectivités - GROSSISTES Référéncé par «PARIS PAS CHER» -35% SUR LES LITERIES Salons Séjours Chambres Fauteuils Relax Literies Cuisines Aménagement de placards 64, avenue Raymond Croland - 92350 Le Plessis-Robinson 01 47 02 15 66 Site : www.fradett-meubles.fr

GARAGE POUDEROUX AGENT RENAULT Véhicules neufs et occasions Mécanique Carrosserie agréé Assurances Services rapides Dépannage de proximité Contrôle technique Possibilité de prêt gratuit d'un véhicule de remplacement Remplacement pare-brise 144-148, avenue de la Résistance - Le Plessis-Robinson 01 46 61 16 51

DEVENEZ LE CRÉATEUR DE VOS LUNETTES LIKE Me by KryS EN EXCLUSIVITÉ CHEZ KRYS CRÉEZ UNE PAIRE DE LUNETTES UNIQUE Vous choisissez la forme, la couleur, les décors et vous signez même votre monture... Avec des milliers de combinaisons possibles, prenez la main sur votre visage. Rendez-vous sur krys.com ou directement chez votre opticien KryS pour finaliser votre commande. LES OPTICIENS KRYS 90, AVENUE CHARLES DE GAULLE - 92350 LE PLESSIS ROBINSON (à côté du marché) - Tél. : 01 46 32 02 02



## Navarin d'agneau aux petits légumes de printemps

Recette réalisée par le restaurant « Le Coin Cuisine »

L'idéal est de préparer cette recette la veille de recevoir ses convives. À la réchauffe, la viande n'en sera que meilleure! Pour 6 personnes, il faut: ■ Du temps devant soi! (entre la préparation et la cuisson, comptez 1 bonne heure et demie) ■ Une épaule d'agneau détaillée en morceaux de 90 g (le boucher vous fera ça aux petits oignons!) ■ De l'huile d'olive ■ Du concentré de tomate (1 cuillère à soupe) ■ 1 oignon, 1 gousse d'ail, 1 grosse carotte, 3 tomates fraîches, du thym, du laurier... ■ Des légumes « nouveaux »: à titre d'exemple, des carottes, des petits pois, des pois gourmands, des courgettes, du fenouil, des fèves... il y a un choix incroyable au marché, laissez-vous inspirer par les étals.

Dans une poêle préalablement huilée et chaude (feu vif), colorer les morceaux d'agneau (ils doivent être bruns). Les mettre de côté. Dans une cocotte, faire revenir carottes, oignon, tomates fraîches, ail, laurier. Verser les morceaux d'agneau colorés, ajouter les tomates et le concentré de tomate. Mélanger quelques minutes à feu doux (la viande prendra tous les arômes). Mouiller à hauteur (remplir d'eau et de jus de veau 1 cm au-dessus de la viande), faire bouillir puis couvrir. Cuire, ¾ d'heure à un heure à feu « moyen » (frémissant) ou bien au four (chaleur tournante 150 °C). Quand la viande est tendre, le navarin est cuit!

Pendant ce temps, préparer les légumes et les cuire à part. Éplucher les carottes, tailler les courgettes, éplucher les petits pois. Faire chauffer une casserole d'eau salée et plonger quelques minutes vos carottes, petits pois, pois gourmands... dans l'eau bouillante. Les courgettes seront revenues dans une poêle. Mettre vos légumes cuits de côté. Le jour du repas, réchauffer votre navarin dans une casserole. Faire revenir dans une poêle le mélange de vos légumes cuits. Dresser votre assiette, décorer de paprika, de germes (poireaux, betteraves, radis...) ou d'herbes fraîches. Servir et déguster votre plat!

JEUX Grille proposée par Philippe Imbert.

## Mots fléchés La fête des guinguettes

Grid for word search with clues: ... des Guinguettes le samedi 15 et dimanche 16 juin au Plessis-Robinson, De la fête au Plessis-Robinson, Via Maréchal anglais, Espèce disparue à moitié mouche, Ville du 64, La note du chef Lettre grecque, Tertre Avec le yang, En fin de série Retira, Balcons larges, ... de Miss et Mister Robinson, Carnaval du monde à la fête des Guinguettes, Côtier, Soutien de poids A vent, Préfère la souris au clavier, Enfonces en tournant, Alcool En ardoise, Avec les chars le samedi 15 à 15h, Fume au Japon Cela est mieux, En musique lors de la fête des Guinguettes, Esqui va, Carte Diriges, Indice de développement humain, Pas cuit, Anciens à la fête des Guinguettes, Bière Tête d'arbre, Cita la liste de vive voix, Tère impression Sa sauver, Homme distingué Saison, Réaction maire, Divinité Donna du jaune, Dedans Afin de bas en haut, Fête d'hiver, Eclairera la fête des Guinguettes, ... de gaz Bande Ex-cité, Fait un tour, A la mode, Refus anglais Chiffres romains, Strontium, ...du monde à la fête

## Mots mêlés La fête de la musique

Rayez dans la grille les mots de la liste pour découvrir le MOT MYSTÈRE dont voici la définition : « Instrument à vent » Les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite de haut en bas et de bas en haut. Un conseil ! Rayez d'abord les mots les plus longs. Tous les mots en caractères gras ont un rapport avec la fête de la musique

Grid for word search: N D S S N E I C I S U M O A 2 E C O N C E R T S I N J 1 L T A P E E U O T S U A I C U E N R S I A L I U L O A N D E N R M E N M R E E T T N M E I S I G U I D S C U O E N S S L S I E I E L M A E A O C T I D T U P I L U E L R E O Q O E R S O R N A E P N F U O F E L E J O U R D E L E T E

- FÊTE DE LA - MUSIQUE - 21 - JUN - LE JOUR DE L'ÉTÉ - ANIMATION - DANS LES - RUES - FOULE - MONDE - PODIUM - SOIREE - NUIT - CONCERTS - SCENE - SPECTACLES - LES GROUPE - MUSICIENS - ARTISTES - SALER - CERNE - EMISE - TAPE - MISA - DRUS - ORNA - LORI -

Le mot à trouver est : .....

Solutions des jeux

domifacile garde d'enfants intelligente Junior Garde d'enfants intelligente à domicile Nos devis sont rapides et gratuits sur www.domifacile-junior.fr 131, rue Houdan 92330 Sceaux 01 82 70 15 35 • sceaux-junior@domifacile.fr Vous bénéficiez de 50% de réduction fiscale, des aides de la CAF et de notre agrément qualité

SENSATIONNEL! 5990€ DU 6 AU 22 JUN 2013 ELECTROMÉNAGER INCLUS SCHMIDT AVEC LE NOUVEAU CONCEPT REVOLUTION 130. SCHMIDT REVOLUTIONNAIRE LA CUISINE. MENUISERIE MORIN 79, av. de la Div. Lederc RN20 ANTONY 01 55 59 12 60

Rachat d'or Aux meilleurs Tarifs Toute l'année chez le fleuriste PLUIE DE ROSES 434, av. de la Division Leclerc - 92290 Chatenay-Malabry (parking intermarché / Bus 195, 379, 179 Arrêt Place Cyrano de Bergerac ou Lycée technique) Tél. : 06 61 87 61 45 / 01 46 31 03 57 Estimation gratuite. Sans rendez-vous et en toute confidentialité. Déplacement à domicile possible. Nous achetons l'or sous toutes ses formes : • Bijoux (même cassés), lingot d'Or. • Pièces de monnaies d'Or ou de collection (toutes époques), • Vieil Or, Or dentaire, objets anciens en Or. • Montre Or ou de marques, Chronographes, montres Gousset en Or. • Pierres précieuses (diamants, rubis, saphir, émeraudes...) • Bijoux et objets en Argent Mardi / Vendredi : 10h30/12h30 - 15h/19h Mercredi / Jeudi / Samedi : 9h30/12h30 - 15h/19h Dimanche : 10h/13h - Lundi : sur rendez-vous (fermé en août) Paiement immédiat Se munir d'une pièce d'identité. Règlement par chèque (ou virement bancaire)

